

Spanish
Abraham's Grace Covenant
61-0317

EL PACTO DE GRACIA DE ABRAHAM

Middletown, Ohio. EE. UU
17 de marzo de 1961



www.messagehub.info

Rev. W.M. Branham
"...en los días de la voz..." Apoc.10:7

Introducción

El notable ministerio de William Marrion Branham fue la respuesta del Espíritu Santo hacia las profecías de las Escrituras en Malaquías 4:5,6; Lucas 17:30 y Apocalipsis 10:7. Este ministerio en todo el mundo ha sido la culminación de la obra del Espíritu Santo en estos últimos días. Este ministerio fue declarado en las Escrituras para preparar el pueblo para la segunda venida de Jesucristo.

Rogamos que la palabra impresa sea escrita en su corazón mientras que ora, y lee este mensaje.

Aunque se ha hecho todo lo posible para proporcionar una transcripción y/o traducción íntegra precisa, los archivos de audio en inglés son la mejor representación de los sermones hablados por William Branham.

Versiones de audio y transcritos de más de 1,100 sermones que fueron predicados por William Branham están disponibles para ser descargados e impresos en muchos idiomas.

Esta labor puede ser copiada y distribuida siempre y cuando sea copiada completamente y que sea distribuida gratuitamente sin costo alguno.

EL PACTO DE GRACIA DE ABRAHAM

1 Gracias, Hermano Sullivan. Buenas tardes amigos. Estoy feliz de estar esta noche aquí otra vez, en el servicio de nuestro gran Rey y Salvador, Jesucristo, confiando que Él ha sido muy bueno con Uds. el día hoy, y que los haya bendecido. Y estamos esperando esta noche, mucho más abundantemente, por encima de todo lo que pudiéramos hacer o pensar.

Y es bueno estar aquí en esta noche. Mi esposa me dice que allá en casa está a punto de nevar, así que pienso que me quedaré aquí en Ohio...

Tengo unos cuantos días libres... eso espero... para descansar, si es que puedo. No me puedo quedar en casa. En cuanto llego a casa, me voy otra vez, porque es peor quedarme en casa que lo que es en cualquier otra parte. Así que yo estoy muy cansado. Yo no he parado desde Navidad. Empecé con unas dos semanas en el Tabernáculo sobre Las siete edades de la Iglesia. Salí de allí, y me fui a Shreveport, Louisiana, de allí a Arlington, Texas, o mejor dicho, perdónenme, a Beaumont, Texas, luego a Phoenix, Arizona, a Tucson, Arizona, a Long Beach y Visalia, Tulare, California, luego regresé a Richmond, Virginia, y luego para acá.

2 Y luego tengo que... Estoy casi acabado, hablando físicamente. Pero... En lo exterior, me siento fuerte, pero es en lo interior... Simplemente me canso y no puedo pensar bien. Pero creo que Dios bendecirá nuestros esfuerzos mientras tratamos de servirle a Él. El Señor los bendiga.

Espero que no les haga pasar mucho frío hasta congelarlos, pero qué bueno que apagaron eso, porque es un poco... Es muy ruidoso. ¿Pueden escucharme mejor ahora? Qué bueno. Alguien tomo unos clavos y nos arreglo esto, el día de hoy. Eso espero. Yo tenía miedo que se fuera a caer anoche, y lo tuve que sostener un poco con algo aquí.

3 Ahora vamos a abordar al Señor en esta noche, Su Palabra, más bien, en base a un tema profético, uno que ha estado en mi mente y del cual he hablado en varias ocasiones. Pero quiero tomarlo en esta noche desde un punto de vista un poco diferente, porque...

Muchos me estuvieron llamando el día de hoy para decirme que no podían escuchar bien en la parte de atrás, debido al rebote y al eco. Entonces no reciben muy bien La Palabra. Y esa es la parte esencial, recibir la Palabra, porque después de todo, es la Palabra lo que cuenta. La Palabra de Dios es lo que cuenta.

4 Espero no haber sido mal entendido anoche por parte de muchos de nuestros hermanos. Pues vean, si nos vamos a acercar a Dios, tenemos que llegar bajo la invitación de Su Palabra. Debemos ser leales a Esa Palabra. Y si Ud. hace cualquier cosa o dice cualquier cosa o predica

cualquier cosa contraria a lo que le dicta la verdadera confesión de su corazón, Ud. no puede tener fe, porque Ud. sabe entonces qué está haciendo... que no está exactamente correcto. Ud. tiene que hacerlo de la manera exacta que Ud. piensa que está correcto y decir lo que usted sabe que es la verdad. Si Ud. no hace eso, usted no puede tener fe para Ud. mismo. Y su mensaje jamás llegará a la gente porque no está ungido; porque muy adentro en ese pequeño timbre aquí abajo, usted está pensando algo diferente a la manera que lo está diciendo aquí arriba. Y eso simplemente no funcionará. Ud. tiene que ser honesto.

5 Y Hebreos el capítulo 10, al cual me estuve refiriendo anoche, (¿ven?)

...

“Porque si pecáremos voluntariamente (¿ven?) después de haber recibido el conocimiento de la verdad, ya no queda más sacrificio por los pecados”.

Y lo que yo estaba tratando de establecer (si es que Uds. me pueden oír mejor esta noche, ¿ven?), es que aquel pueblo tenía una promesa de Dios, Israel. (¿Me pueden oír todos Uds. ahora? Levanten su mano, todos los que me puedan oír. Muy bien) A aquel pueblo Dios le prometió la tierra prometida. Pero cuando ellos llegaron al punto de poseer la promesa, ellos dudaron. Y entonces retrocedieron y murieron en el desierto, cada uno que descreyó esa promesa. ¿Es verdad eso?, levanten su mano para que yo pueda ver. Todos murieron. Únicamente hubo dos que la creyeron: Josué, y Caleb. Y esos únicos dos, entre todos esos dos millones y medio de gente, que lograron entrar en la tierra, porque ellos la creyeron.

6 Ahora bien, el Antiguo Testamento es un tipo del Nuevo; por eso los estaba tipificando juntos. Hoy día, el Israel espiritual cometió el mismísimo error que el Israel natural cometió. Y cuando ellos llegaron al punto real... (Uds. están pasando por la escuela de teología allí), exactamente como ellos lo hicieron en Éxodo 19.

Ellos no la pueden aceptar. Si la aceptan, la organización los echará fuera. Yo tengo ministros delante de mí hoy día, hombres finos. Las Asambleas de Dios son unos de mis grandes patrocinadores. La Iglesia de Dios me patrocina. La Cuadrangular me patrocina. Los de la Unidad me patrocinan. Los “Dualistas” me patrocinan. La Pentecostal Unida me patrocina. La Pentecostal de la Santidad me patrocina. Y algunos de los ministros Cristianos más finos que hay en la faz de la tierra, están en esas organizaciones. Yo no tengo miedo de decirles la verdad a ellos. Ellos son mis hermanos y son hombres de Dios.

Pero el sistema, no los hombres, no la gente, sino el sistema, los enreda y los separa de los otros hermanos. Ellos no pueden hacer esto, porque el sistema bajo el cual ellos están, no les permite hacerlo. Eso es

Ellos están orando unos por los otros. Ellos son creyentes. Ellos se levantaron para confesar su incredulidad. Ellos pusieron sus manos unos sobre los otros, para orar unos por los otros.

Yo condeno al diablo de enfermedad, dolencias, aflicción, o pecado, que los está molestando, y la incredulidad que les impide que reciban su sanidad. Yo le pido a Dios que haga retroceder las sombras de incredulidad, y permita que el Espíritu Santo proveniente de El Shaddai se derrame dentro de estos hijos de Abraham, el gran Dador de Fuerza, y que sane a cada uno de ellos, mientras condeno al diablo y los hago libres en el Nombre de Jesucristo, el Hijo de Dios.

visto algo como esto antes, y ahora Uds. están contentos que recibieron a Cristo como su Salvador?, pónganse de pie. Uds. que han creído, y que están contentos que recibieron a Cristo como su Salvador, pónganse de pie, todos Uds. ahora, Uds. que no se avergüenzan. Dios lo bendiga. Dios lo bendiga. Dios lo bendiga. Correcto. ¿Ven? Correcto. Dios lo bendiga. ¿Cuántos quieren ser sanados ahora y creen que Él está aquí para sanarlos?

Vean, yo nunca toqué a esas personas. Fueron diez o doce, o más personas, las que hayan sido, cuando pasó por la audiencia. Yo nunca toqué a uno de ellos, sino que ellos tocaron Algo. Este micrófono está mudo a menos que algo esté hablando en él. Yo estoy mudo también, respecto a algo como eso. ¿Cómo hubiera sabido yo? Dios... ellos tocaron a Dios. Dios habló a través de mí y les dijo a ellos la mismísima cosa que querían. ¿Es correcto eso? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. ¿Lo hace eso a Él el mismo ayer, hoy, y por los siglos? ["Amén"]. Entonces yo les pido a todos Uds. que necesitan sanidad en su cuerpo, que se pongan de pie, en el Nombre de Jesucristo. Iglesia. Uds. ven a estas personas que quieren sanidad.

79 ¿Cuántos que están cerca de ellos son creyentes?, levanten su mano. La Biblia dice: "Estas señales seguirán a los que creen". Uds. párense al lado de ellos y pongan sus manos sobre ellos. Pongan sus manos sobre ellos. Ahora pongan sus manos unos sobre los otros, mientras Uds. van por la audiencia al que esté en necesidad.

Ahora, ¿cómo oran Uds. en su iglesia? De la manera que Uds. oran en su iglesia, Uds.... De la manera que Uds. le oran a Dios en su aposento secreto, oren por esa persona sobre la que Uds. tienen sus manos, mientras yo oro por todos Uds.

Nuestro Padre Celestial, ha sido una reunión larga. Pero no hay duda que será una que siempre será recordada, que estamos en el tiempo del fin y lo vemos. Estamos aquí esta noche como gente que sabe que el tiempo está a la mano. No hay nación, nadie, que puede evitar esto; ninguna persona puede evitar que suceda. Dios así lo dijo. Y Sus Palabras son verdaderas, y hemos visto toda confirmación de la que El habló. Y ahora, Tu gran Espíritu está aquí en el edificio. Más allá de toda sombra de duda, el mismo Dios que predicó el mensaje, el mismo Espíritu que habló, es el Mismo que probó que Él es el Mismo que estuvo en carne humana, comiendo y bebiendo como un hombre, sentado delante de Abraham, antes que fuera el tiempo del fin para esa generación. Así es ahora, Señor. El tiempo del fin está aquí. Y esta gente sabe que Jesús, el Hijo de Dios, dijo que estas cosas reaparecerían otra vez, como lo fue en Sodoma antes del tiempo del fin. Señor Dios, nosotros no tenemos una sola sombra de duda de que está aquí.

en lo que yo estoy en contra, hermanos. Yo no quisiera que Uds. me malentendieran. Yo sé que esa es la Verdad de Dios, y yo sé que la cosa tiene que morir. Cada tipo, sombra, y aun la Escritura misma, lo prueba.

7 Por lo tanto, yo amo a mis hermanos en las Asambleas y en todas las otras iglesias: en la Unitaria, en la "Dualista". Yo nunca he hecho ninguna diferencia entre la gente, por la organización a la que ella pertenece. Mientras hayan nacido de nuevo y estén llenos con el Espíritu Santo, ellos son mis hermanos. Y yo me he tratado de parar firme en la brecha y decir: "Uds. son mis hermanos".

8 Esta noche, en una reunión como ésta en la ciudad, un solo hombre me patrocinó, el Hermano Sullivan (hasta donde yo sé, esa es la verdad), cuando todos nosotros deberíamos estar juntos, itodas las iglesias! Eso demuestra que... Yo soy su hermano tanto aquí en el púlpito esta noche, como fui su hermano allá en Chautauqua. Yo soy la misma persona. Yo no he cambiado. Yo sólo tengo el mismo mensaje, ¿ven? Yo los amo tanto como siempre. Sin importar lo que Uds. me hicieran alguna vez, eso no me hace que me sienta mal respecto a Uds. Si lo hiciera, entonces yo también estoy mal. Y si yo me subo aquí y vocifero y verdaderamente pongo al pecado y la incredulidad y cosas en la línea exacta sólo para ser diferente, hermanos, entonces no soy apto para este lugar sagrado. Yo soy peor que un hombre que está en un error Escritural, porque yo mismo estaría en error tratando de exhibirme o hacer algo que es diferente. Si yo no lo hago debido a una convicción piadosa, con amor fraternal en mi corazón, yo estoy mal. Y de esa manera yo lo hago, mis hermanos.

Yo tengo que encarar gente enferma, poderes demoníacos. ¿Cómo puedo yo tener fe cuando estoy en contra de algo que verdaderamente yo no creo, y tratando de decir: "Sí, está bien; sigan adelante"? Yo no puedo hacer eso. Esa no es mi naturaleza. Yo-yo no fui hecho de esa manera. El Espíritu Santo no me permite ser de esa manera. Yo tengo que ser exactamente lo que soy, y todos me conocen de esa manera; y de esa manera yo quiero conocer a todos: de la manera que Uds. son; sean Uds. mismos.

9 Como el Congresista Upshaw dijo una vez (Uds. lo recuerdan a él; fue sanado en mis reuniones, después de haber estado inválido por setenta... sesenta y seis años), él dijo: "¡Ud. no puede ser algo que no es!", y eso es correcto. Mientras más rápidamente los cristianos aprendan eso, mejor estarán.

La licorería clandestina no perjudica tanto a la iglesia. No. Es el hombre en la iglesia que profesa ser algo que él no es. Eso es lo que es. Esa es la persona. Es verdad.

10 Ahora, para que entiendan de una manera más clara lo que se dijo

anoche. Cuando ellos se enfrentaron cara a cara con la promesa de Dios respaldándolos, de que todas estas cosas eran para ellos,... y fallaron en creerlo, y quisieron regresar otra vez y empezar con las mismas cosas antiguas, de la manera que solían hacerlo, Dios los dejó vagar allí en ese desierto hasta que cada uno de ellos murió.

11 Y en Hebreos (ahora, fíjense), en Hebreos, el capítulo 10, dice: "Si pecaremos voluntariamente..." Miren, ¿qué es pecado, hermanos? Incredulidad. "El que no cree, ya ha sido condenado". Ud. comete adulterio. ¿Por qué? Porque Ud. es un incrédulo. Ud. roba, miente, estafa. ¿Por qué? Porque Ud. es un incrédulo. Correcto. Un verdadero creyente genuino no hace eso. ¿Ven? Él no hace eso, porque el Espíritu Santo en él... Si sucede que él aun comete un error... La Biblia dice también, que: "Los que tributan este culto, limpios una vez, no tendrían ya más conciencia de pecado". "Todo aquel que es nacido de Dios, no practica el pecado..." No es un incrédulo; él es un creyente. El Espíritu de Dios que permanece en él no puede pecar. Ud. no puede ser un creyente y un incrédulo a la misma vez. O Ud. es un creyente o no es un creyente. Escuchen ahora la Escritura.

El hombre o la mujer que llega ante una Verdad de la Biblia, y luego viene en contra de la doctrina Escritural, (sea ministro, o lo que Uds. sean, yo digo esto con amor piadoso), y Uds. la ven, y saben que es la Verdad, y se apartan de Ella, "ya no queda más sacrificio por los pecados, sino una horrenda expectación de juicio, y de hervor de fuego que ha de devorar a los adversarios. El que viola la ley de Moisés...."

12 Cuando ellos ofrecían el corderito, tomaban el corderito y agarraban su gargantita y detenían su cabeza, y lo sentían temblando, muriendo, la sangre saliendo y cayendo en una copa, y esa era arrojada sobre el... mientras ascendía la oración en el altar de bronce de sacrificio y juicio, altar de juicio (el bronce habla de juicio Divino)... Y ese corderito, después que finalmente dejaba de patear, el adorador, parado allí, comprendía que eran sus pecados lo que causo eso. Ese debería haber sido él, pero el cordero tomó su lugar.

Ahora bien, el sacrificio del cordero, del animal, no podía salvar al hombre, porque la vida que estaba en esa sangre era vida animal. No podía regresar sobre el adorador. Así que el pecado sólo era cubierto. Era mientras esperaban hasta que viniera el verdadero Cordero. Era un acto de fe, mostrando que venía el verdadero Cordero.

Pero luego...entonces si él cometía ese mismo crimen otra vez, antes que hubiera otra limpieza en el santuario, y él era registrado de haber cometido adulterio la segunda vez, bajo dos o tres testigos que probaron que lo vieron a él cometerlo, él era apedreado irremisiblemente. No importaba si él era un predicador, o si él era el alcalde de la ciudad, o

76 Ahora Uds. oren. Miren, ante a mí, con mi espalda volteada a la audiencia, está una mujer sentada allá atrás en esta dirección. Ella está sufriendo de problema del estómago. Ella también tuvo un accidente automovilístico. Ella no es de aquí. Ella es de Kentucky. Su nombre es Sra. Allison. Póngase de pie, señora, y reciba su sanidad. Crea en el Señor Jesucristo y sea sanada. Miren, yo nunca he visto a la señora en mi vida. Si somos desconocidos, señora, levante su mano. La señora que acaba de ser sanada, levante su mano. ¿Es El todavía Dios? [La congregación dice: "Amén"-Ed.].

Miren, yo les pido a algunos del resto de Uds. que hagan la misma cosa. Yo voltearé mi espalda. Directamente detrás de la mujer, está una mujer que también está sufriendo. Ella tiene una infección del riñón; es una mujer bastante robusta. Sra. Brown, póngase de pie y reciba su sanidad. ¿Soy un desconocido para Ud.? Somos desconocidos uno del otro. Yo no sé nada tocante a Ud. Si eso es correcto, levante su mano, que Ud. estaba orando. Dios la bendiga. Se puede ir ahora, sea sana. ¿Es Dios todavía Dios? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. Si puedes creer...

Problema de espalda y problema de riñón, allí al terminar la fila. Sra. Day, ¿quiere Ud. recibir su sanidad? Ud. la puede recibir también. Yo no conozco a la mujer. Nunca la he visto en mi vida. Si eso es correcto, señora, menee su mano de lado a lado; nosotros no nos conocemos uno al otro. ¿Ven? ¿Qué es? Es la fe de Uds. para creer. Si puedes creer todo es posible. ¿Es correcto eso?

77 ¿Qué de esta sección, en alguna parte de aquí? Tengan fe. Hay un hombre parado enfrente de mí, él tuvo una operación de hemorroides; no le ayudó nada. Sr. Day, perdóneme, Sr. Short, póngase de pie y reciba su sanidad. Con mi Biblia delante de mí, yo nunca he visto al hombre en mi vida, somos totalmente desconocidos uno del otro.

Con el crecimiento en la nariz allá atrás, Sra. Bowman, ¿qué de Ud.? ¿Se pondrá de pie y recibirá su sanidad? Yo no la conozco; yo nunca la he visto en mi vida. ¿Creen Uds. con todo su corazón?

La señora con problema en la pierna, preparándose para una operación, allá, Sra. Conner, póngase de pie y reciba su sanidad.

El caso de vejiga caída sentada al lado allí, preparándose para una operación, Sra. Dixon, póngase de pie y reciba su sanidad. Yo nunca las he visto en mi vida, y Dios es mi juez.

78 Este es el tiempo del fin, iglesia. Dios llamó a Abraham por justificación, santificación, el Espíritu, posicionando al hijo, y apareciendo en carne humana antes del tiempo del fin. ¿Lo creen Uds.? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. ¿Cuántos de Uds. que levantaron su mano hace un rato, que querían ser recordados en oración, que nunca han

mí, sino crean lo que dice la Palabra.

Vean si Dios cumple Su Palabra. Él está sentado a la diestra de Dios. Y es un Sumo Sacerdote que se compadece de nuestras debilidades. ¿Es correcto eso? ¿Es verdad eso? ¿Dice eso la Biblia? Bueno, si El es el mismo, Hebreos 13:8, el mismo ayer, hoy, y por los siglos, si Uds. lo tocan con sus debilidades, ¿cómo actuaría Él, si Él es el mismo ayer, hoy, y por los siglos? De la manera que Él actuó cuando la mujer tocó Su manto. ¿Lo pudieran Uds. tocar a Él? La Biblia dice que sí. Bueno, entonces, Él actuaría de la misma forma.

74 Entonces recuerden que Él dijo: "Yo soy la Vid, vosotros los pámpanos". Miren, la vid no lleva nada de fruto; los pámpanos llevan el fruto, pero reciben la vida de la vid. ¿Es correcto eso? Miren, Él está aquí. Nosotros somos los pámpanos.

Si tienen algo mal con Uds. y necesitan ayuda de Dios, yo les pido que oren y digan: "Padre Celestial, ese hombrecito agotado, sin educación, que está parado allá arriba, calvo, él no me conoce, y sólo es un hombre. Pero él me dice que Tú eres el mismo, y que hiciste esta confirmación de que... Y todo lo que yo veo, veo que es verdad: justificación, santificación, Bautismo del Espíritu Santo, posicionando al hijo, dándole a él el Nombre, el hombre tomando parte del Nombre de Dios, Elohim. Ahora veamos las mismas señales. Vemos a Billy Gra-ham, yendo a Sodoma. Pero este hombre dice que vendría Uno a la Iglesia elegida.

Ahora. ¿Ven, hermanos? ¿Es eso Escritural? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. Entonces crean. Y si Dios dice... confirma que lo que yo digo es Verdad, entonces sí es la Verdad. Uds. oren. Y yo me rendiré; Uds. ríndanse; vean lo que el Espíritu Santo dirá.

75 Ahora bien, la Biblia dice que el Ángel tenía Su espalda volteada hacia la tienda. Miren, cualquiera aquí que me conozca, por favor no ore. Si Ud. me conoce, y sabe que yo sé de su problema, no ore. Sólo aquellos que no me conocen y saben que yo no sé nada tocante a Uds., Uds. oren. Vean lo que El hará. Miren, sólo permitan... estén orando.

Y Señor Jesús, este ministerio pronto llegará a su fin. Yo creo que esto pronto terminará. Yo creo que la Venida del Hijo esperado por la Simiente de Abraham, pronto llegará. Pero para que Tu Palabra sea cumplida, Señor, permite que se sepa esta noche que Tú eres Dios y que yo soy Tu profeta, o Tu siervo, nacido, enviado, ordenado para esta obra, para que eso pudiera ser una señal a la Iglesia, al elegido, a la Simiente de Abraham llamada a salir, de que el fin está a la mano. Sea así, Señor. Permite que algunos allí de la Simiente de Abraham, toquen el borde de Tu manto. Luego hálbame, Padre, para decir las Palabras que Tú quieras que yo diga.

quién fuera, él moría irremisiblemente. Hebreos el capítulo 10.

...moría sin ninguna misericordia bajo dos o tres testigos.

¿Cuánto mayor castigo pensáis (fíjense ahora)... que merecerá... (siendo un ministro, o lo que él pudiera ser, profesando el Espíritu Santo)... el que pisoteare al Hijo de Dios, y tuviere por inmunda la Sangre de Jesucristo....?

¿Cuánto mayor castigo, cuando Ud. pone sus manos sobre los pies del Señor Jesús, y siente los dolores y cosas, debido a que Él murió por Ud., y lo confiesa como su Salvador? Esa ya no es vida animal; tampoco era la vida de un hombre; era la Vida de Dios. Y ese Espíritu que estaba en Él, regresa sobre Ud., y lo hace un hijo de Dios.

Y si Ud. se acerca para encarar estos hechos... ¿ven? "Porque si descreemos voluntariamente, cualquier cosa Escritural o lo que pudiera ser, si descreemos voluntariamente", decimos, "Yo..." ¿Qué fue lo que dijeron? "No la podemos poseer. Ellos son muy grandes para nosotros. No podemos..." "Si yo tengo que salir de... Si yo acepto eso, los de mi organización me echaran fuera. Yo no tendré ningún lugar adónde ir. Nadie me respaldará".

13 ¿Quién escribió la Biblia? ¿Su organización? ¿Quién es responsable por la Palabra? ¿Su organización? Dios es responsable por Su Palabra. Dios cuidará de los Suyos. Dios lo respaldará a Ud. Todo hombre que alguna vez tuvo éxito en esta vida, fueron hombres que se pararon solos con Dios. De esa manera Uds. se tendrán que parar, si Uds. alguna vez se paran.

Ahora, Ud. se acerca y dice... Por ejemplo aquí... Por ejemplo si Ud. fuera un Metodista, y Ud. se acercara y viera que la Biblia dice: "El Bautismo del Espíritu Santo en el Día de Pentecostés...", y Ud. ve que esa es la Verdad, cómo el poder de Dios cayó sobre esas personas, y Ud. dice: "Yo sé que eso es la Verdad, pero si yo lo acepto, ellos me echarán fuera de la organización". Ellos sí lo echarán fuera. De seguro que lo echarán fuera.

Ahora Ud. tiene que tomar una decisión. Ud. sabe que es la Verdad. Ahora vean, "el que descrea voluntariamente, después de haber recibido el conocimiento de la Verdad (la descrea, se desvía de eso) ya no queda más sacrificio por la incredulidad". Ud. está en su fin y acabado para siempre. Eso es correcto.

Y un pentecostal que llega a ese mismo lugar... Aquellos eran... pentecostales libres, y ellos tenían la promesa de tomar la tierra, y toda bendición que Dios había prometido. Dios se las dio a ellos. Pero debido a que la oposición fue tan grande, ellos se regresaron y vivieron en el

desierto por cuarenta años, en lugar de encarar el asunto.

14 Esa es la misma cosa de la que Pablo está hablando aquí en Hebreos 10. ¿Entienden Uds. ahora? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. Ahora, eso es Escritura, mis hermanos. Y cuando un hombre le da su espalda a la Verdad, y se aleja de Ella voluntariamente, después de que él ve que es la Verdad, entonces él es un producto que llegó a su fin con Dios. Correcto. Pues "ya no queda más sacrificio por los pecados, sino una horrenda expectación de Juicio, y de hervor de fuego que ha de devorar a los adversarios". Porque si ellos murieron por el testimonio de dos o de tres testigos, bajo la ley de Moisés, con esa clase de cordero, ¿cuánto más vendrá una eterna separación a ese hombre que se aleja de la Verdad, debido a su organización, o debido a su madre o a su padre, o a alguien más que lo detenga de seguir adelante con Dios?

Yo espero que Uds. entiendan esto. Si los lastimo, no lo hago con intención de hacerlo. Yo sólo estoy presentando una Verdad que yo sé que es la Verdad. Tuve que encarar eso, hermanos, y yo sé lo que significa. Y yo-yo lo encaré. Y el diablo me dijo que me iba a morir de hambre, y todo lo demás, y que sería un marginado. Mi pastor dijo: "Tú vas a ser un 'santo rodador', y vas a perder tu mente y vas a terminar en un manicomio". ¡Pero era la Palabra de Dios! Y yo lo enfrente y la recibí, y nunca me he arrepentido de haberlo hecho, sino que le doy gracias a Dios por el Espíritu Santo que me guió a hacerlo desde entonces, y me he parado solo desde entonces. Oremos.

15 Nuestro Padre Celestial, te damos gracias por toda Palabra de gracia que está escrita en esta Biblia. "Teniendo en derredor nuestro tan grande nube de testigos..." Dos millones y medio de gente murieron y perecieron en el desierto debido a la incredulidad, y únicamente dos que creyeron se les permitió cruzar al otro lado. Dios Padre, yo oro que Tú nos ayudes a ver eso, y a mirar lo que significa. No nos permitas ser incrédulos de Tu Palabra; que seamos hacedores de la Palabra y no solamente oídos. Concédelo, Señor.

Que de esta pequeña reunión a la cual me sentí guiado a venir aquí con mis hermanos, y con estas finas personas que están aquí en esta ciudad... Y yo vine con el mensaje que Tú pusiste en mi corazón.

Ahora, yo sólo puedo sembrar la semilla, Señor. Tú tienes que ser el que le dé el crecimiento. Y yo oro para que el Espíritu Santo riegue esas simientes, hasta que produzcan una unión entre los hermanos, y entre las organizaciones en esta ciudad y en esta comunidad, al grado que ellos... que puedan enviar la Luz del Evangelio por todo el mundo. Concédelo, Padre. Ayúdanos ahora esta noche, mientras vamos más adelante, avanzando más adelante en Tu Palabra, en fe, por medio de Jesucristo nuestro Señor. Amén.

doy como señales de Tu Palabra y del Sacrificio de Tu amado Hijo, y por medio de la Presencia del Espíritu Santo, quien trae la Palabra y la manifiesta a la gente por medio de carne humana. Ellos son Tuyos. Haz con ellos como mejor te parezca, Señor, pues están en Tus manos. Tus ministros aquí los guiarán de aquí en adelante. Que ellos vayan directamente a alguna buena iglesia y se bauticen en el bautismo Cristiano. Y que luego ellos reciban el Bautismo del Espíritu Santo y sean posicionados en el Cuerpo de Cristo. Concédelo, Señor, en el Nombre de Jesucristo lo pido. Amén.

72 Faltan cinco minutos para las diez. Yo no tengo tiempo para una fila de oración. Yo lo haré mañana en la noche; lo haré, si es la voluntad del Señor. Sólo terminaré mi mensajito, y luego haré mi fila de oración.

¿Están enfermos? ¿Están necesitados? Levanten sus manos si lo están. Dios los bendiga. Si Uds. están enfermos y necesitados, yo les dije que en esta Biblia, que Dios, lo que Él hizo allí con Abraham, Él también lo prometió a Su Hijo, sus hijos de Abraham. Y la principal Simiente Hijo de Abraham hizo la promesa: "Como fue en los días de Sodoma, así será en la Venida del Hijo del Hombre". Exactamente la misma señal que Dios le mostró a Abraham, de que el fin de los creyentes pecaminosos... mejor dicho, de los profesantes pecaminosos estaba a la mano, así sería en los días de Su Venida. ¿Es correcto eso?

Ahora, yo soy su hermano, un hombre. Ahora, yo les voy a pedir que estén muy quietos sólo por un minuto, por favor. Sean muy reverentes. Yo soy su hermano, un hombre. No importa lo que Dios hiciera conmigo, Él lo tiene que hacer con Uds. también, para que funcione. Jesús era el Hijo de Dios quien vino a la tierra. ¿Creen Uds. eso? Y cuando Él vino a la Tierra, ¿qué hizo Él? Hubo ocasiones en las que Él fue entre Su pueblo, que no creían en Él; las-las iglesias de ellos alejaron a la gente de Él. ¿Es correcto eso? [La congregación dice: "Correcto"-Ed.]. Eso es lo que ellos están haciendo hoy en día.

73 Lo encontramos a Él en la edad de la Iglesia de Laodicea afuera de la iglesia, tocando, tratando de volver a entrar. ¿Ven? Ellos han hecho la misma cosa hoy día. "Y no hizo allí muchos milagros, a causa de la incredulidad de ellos". "Mas a todos los que le creyeron, les dio potestad de ser hechos Hijos de Dios". ¿Es correcto eso?

Ahora bien, les voy a pedir algo. Uds. inclinen su rostro, Uds. que están enfermos. ¿Cuántos saben que-que Jesucristo es el Sumo Sacerdote sentado a la diestra de Dios, ahorita, por medio del Sacrificio sangrante, partido, y que envió al Espíritu Santo aquí, y...? Y si Uds. creen que yo soy Su siervo, si Uds. quieren... No, yo no voy a decir eso. Yo-yo soy Su siervo; ni siquiera soy digno de ser llamado un ministro, mucho menos un profeta. Pero si Uds. creen que yo les he dicho la Verdad, no me crean a

Rey venidero? Si Uds. no están listos para encontrarlo en el aire, si Él viniera esta noche, y Uds. saben que no están listos, Uds. con sus... mientras sus rostros están inclinados, ¿levantarían sus manos y dirían: "Hermano Branham, ore por mí, Dios ten misericordia de mí: yo sé que no estoy listo"? Ahora, depende de Uds. Yo no....

No es tiempo de rogarles. Es tiempo para despertar y ser hombres o mujeres; o, si su corazón ha renunciado el día de gracia por el pecado, entonces Uds., no importa en qué condición estén, ni siquiera lo sabrán. Pero, ¿hay algo en Uds. que los ha despertado, para permitirles comprender la hora en la que estamos viviendo, y Uds. quieren ser recordados en oración?, levanten su mano. Dios lo bendiga a Ud., y a Ud., y a Ud., a Ud., a Ud. A mi derecha: a Ud., y a Ud., a Ud., Dios lo bendiga. Eso demuestra que el Espíritu Santo todavía le está hablando a la gente. La puerta todavía no está cerrada.

Pero escúchenme como Su siervo: la hora viene cuando ya no levantarán más sus manos. Eso ya le ha pasado a mucha gente. Hay gente sentada aquí mismo ahora que yo sé, en el Nombre del Señor, viendo allá a la audiencia y viendo esa oscuridad sobre ellos, yo sé que deberían haber levantado sus manos y no lo hicieron. Ellos renunciaron su último día de gracia por el pecado, se apartaron de la Verdad, cometieron... "El que pecare voluntariamente después de haber recibido el conocimiento de la Verdad, ya no queda más sacrificio por los pecados, sino una horrenda expectación de Juicio, y de hervor de fuego".

71 Padre Celestial, ellos levantaron sus manos. Yo he hecho lo mejor con Tu Palabra. Eso es todo lo que sé. Yo la he dicho exactamente como Tú me la revelaste. Hemos esperado mucho tiempo, y ahora hubo muchos que levantaron sus manos, una docena, quizás, en este edificio, quizás más, quizás menos. Pero yo diría que Tú los conoces a todos. El Espíritu Santo les habló a través de la Palabra. Ellos comprenden que no están listos para irse. Padre Celestial, si una persona es lo suficiente sincera como para levantar su mano y testificarte que no están listos, y ellos desean estar listos, ¿no acondicionarás Tú, Padre misericordioso y bondadoso, sus corazones esta noche para la pronta salida, para encontrar el Hijo prometido? Él ha sido prometido ahora por dos mil años. Hemos esperado por Él, y pronto vendrá, porque vemos que todo lo que Él le hizo a Abraham, Él lo ha hecho a Su Simiente.

Somos... Tenemos la última señal con nosotros ahora, de que Tú, Dios, estás manifestado en carne humana. Ellos levantaron sus manos, Señor. La Biblia dice que Tu propio Hijo, Jesucristo dijo: "El que oye Mi Palabra (y Dios, yo se la traje a ellos), y cree al que me envió, tiene Vida Eterna; y no vendrá a Juicio, mas ha pasado de muerte a Vida".

Gran Jehová, Elohim, por medio del Nombre de Jesucristo, yo te los

Ahora, yo sólo puedo sembrar la semilla, Señor. Tú tienes que ser el que le dé el crecimiento. Y yo oro para que el Espíritu Santo riegue esas simientes, hasta que produzcan una unión entre los hermanos, y entre las organizaciones en esta ciudad y en esta comunidad, al grado que ellos... que puedan enviar la Luz del Evangelio por todo el mundo. Concédelo, Padre. Ayúdanos ahora esta noche, mientras vamos más adelante, avanzando más adelante en Tu Palabra, en fe, por medio de Jesucristo nuestro Señor. Amén.

16 Yo tengo un pequeño tema aquí que... he predicado sobre él. Pero lo quiero tomar en una manera profética esta noche. Se encuentra en Génesis 22:14, donde quiero empezar.

Y llamó Abraham el nombre de aquel lugar, Jehová proveerá [Jehová-jireh, Biblia en inglés-Trad.]. Por tanto se dice hoy: En el monte de Jehová será provisto

"Jehová-jireh: El Señor se proveerá para Sí mismo un sacrificio". Ahora bien, esto es en la vida de Abraham, el cual es el padre de todos nosotros. ¿Cuántos saben que tenemos que ser Simiente de Abraham o nunca llegaremos al Cielo? ¡Tenemos que serlo! ¿Es posible que lleguemos a ser Simiente de Abraham? ¿Cómo? Únicamente hay una manera en todo el mundo para llegar a ser Simiente de Abraham, esa es recibir el Espíritu Santo.

17 Ahora, acabamos de repasar sobre eso en California, de atrás para adelante, y de atrás para adelante, a través de La marca de la bestia y El Sello de Dios. Es la única manera que Uds. llegarán a ser Simiente de Abraham, pues eso nos da la fe de Abraham. Y Abraham nunca recibió esta promesa mientras estaba en la circuncisión, bajo la ley, sino cuando él estaba bajo la gracia, antes que la circuncisión fuera decretada. Por lo tanto, no es nada que podamos hacer para merecerla; es la gracia de Dios que nos la da. Por fe, "creyó Abraham a Dios, y le fue contado por justicia". La ley es lo que el hombre quiso, no lo que Dios quiso.

Ahora bien, queremos comenzar con Abraham. Y quiero que Uds. escuchen muy atentamente, si pueden...

Y a propósito, ¿Hubo alguien que repartió tarjetas de oración? ¿Repartieron tarjetas de oración? Se me olvidó preguntarles. Y... ¿Hay tarjetas...? ¿Dónde está Billy? ¿Se repartieron tarjetas de oración? [La congregación dice: "Sí"-Ed.]. Sí se repartieron tarjetas de oración; muy bien. Muy bien, entonces, tal vez oraremos por los enfermos al final de este pequeño servicio aquí.

18 Ahora, empecemos con Abraham, y averigüemos quién fue Abraham, y cómo es que llegamos a ser su Simiente. Y luego si realmente nos podemos basar totalmente en la Palabra del Señor, entonces quitará todo

el temor de nosotros si sabemos lo que estamos haciendo.

¿Cómo saldrían Uds. y escogerían...? Uds. caballeros, jóvenes aquí: ¿Saldrían a la calle y tomarían a una mujer y se casarían con ella, sólo porque Uds. salieron y escogieron esta mujer? Si Ud. lo hiciera así, yo no tendría mucho respeto de su concepto, de eso estoy seguro. Pero, ¿ven?, primero Uds. tienen que saber algo tocante a ella, de dónde proviene, de su carácter. De la misma manera con una mujer escogiendo a su esposo. Uds. deben pensar en estas cosas, porque será su compañía para toda la vida. Y esto es nuestra Vida Eterna con Dios, o ser totalmente separado y aniquilado en el infierno. Es uno o lo otro. Así que queremos abordar esto sobre las bases de la Escritura, y saber en dónde estamos, y entonces Uds. tendrán fe para saber. Si Uds. pueden ver adónde van entonces Uds. tienen fe para ir. Pero si Uds. no pueden ver adónde van (sólo tropezando en la oscuridad), Uds. no saben lo que están haciendo.

19 Así que Abraham, donde primero leímos de él (para Uds. que anotan las Escrituras; yo veo a muchos de Uds.)... Y yo digo esto reverentemente: yo observé anoche y también esta noche, a una cierta señora aquí; yo aprecio eso de ella. Ella lee esa Biblia; dondequiera que yo cito una Escritura, ella la encuentra. Me gusta eso. ¡Esa es la manera! ¡Respáldenla! Entonces Uds. saben que tienen "ASI DICE EL SEÑOR".

Alguien me llamó, y dijo: "Hermano Branham, de todo lo que Ud. ha predicado en los últimos diez años, nunca ha predicado una sola cosa que yo lo haya oído a Ud., que no lo haya encontrado escrito en las páginas de mi Biblia". Así es como me gusta. ¿Ven? Correcto. Y dijo: "Yo he escuchado sus cintas; algunas han sido criticadas". Dijo: "Yo he ido ante los críticos y he dicho: 'Permítanme mostrárselos a Uds. en la Biblia'". ¿Ven? Eso es correcto. Eso es bueno. ¿Ven? Ese es el Espíritu Santo. Si está en la Biblia, entonces está correcto.

20 Ahora, tomemos a Abraham en el capítulo 12. Ahora, Uds. síganme en el capítulo. Dios se encontró con Abraham... El era sólo un hombre común. Era un anciano para empezar, de setenta y cinco años de edad. Así que, hermanos, si piensan que Uds. están muy viejos para empezar con Dios cuando tienen cincuenta, o sesenta, setenta años de edad, bueno, Uds. no lo están. Abraham tenía setenta y cinco años de edad. Su media hermana, con quién él se casó, Sara, en ese entonces tenía sesenta y cinco años de edad. Y ellos eran estériles, no tenían hijos. Y Dios le dijo a Abraham: "Yo voy a hacer de ti una gran nación y te voy a hacer un padre de naciones", y le dio un pacto.

Ahora bien, en primer lugar, quiero que se fijen que el pacto no únicamente le fue hecho a Abraham, sino a Abraham y a su Simiente después de él. Ahora, digamos eso juntos. Ahora nos estamos preparando para un servicio de sanidad. ¿Ven?

acontecer antes que se termine la reunión.

El anciano Hermano Kidd, sentado aquí, y la Hermana Kidd, veteranos de guerra una vez... en un momento, ellos estarán parados allí, y llegarán a ser un hombre y una mujer joven otra vez. ¡Transformados! ¿Por qué? Tenemos que ser transformados. Era totalmente imposible para que ese hombre anciano tuviera relación sexual con su mujer. Era totalmente imposible que ella concibiera y diera a luz un hijo, si lo sobrenatural no hubiera acontecido. Y de la única manera que se podía haber hecho, era por una transformación de su cuerpo. Él había vivido con ella desde que ella tenía dieciocho años de edad, o dieciséis; era su media hermana; él se casó siendo ella joven. Y ella era estéril y él era estéril. ¿Lo pueden ver? Y así que Él les tuvo que transformar su ser físico para recibir al hijo.

69 ¡Oh, iglesia! Él tendrá que transformar este cuerpo físico, para que seamos arrebatados. No nos podemos ir en esta clase de cuerpo. Él transformará nuestro cuerpo en un momento en un abrir y cerrar de ojos, y seremos arrebatados en las nubes para ir a recibir al Señor en el aire. No podemos subir de esta manera. Vemos cada señal: justificación, santificación, llenura del Espíritu Santo, el posicionamiento del hijo, la última señal siendo dada. ¡Amén! ¿Lo creen Uds.? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. Oh, simplemente voy a tener que cortar aquí. No puedo seguir adelante. Inclínemos nuestros rostros.

Iglesia del Dios Vivo... Dios les tenga misericordia. ¿No se quisieran escapar de estas viejas barreras de sonido aquí, y estar listos para encontrarlo a Él? Si hay personas que no están listas para encontrarlo, y Uds. saben que si la trompeta sonara, que Uds. todavía estarían ligados aquí a la tierra, para pasar por esa grande y horrible tribulación, como aquellos que fueron rechazados del arca... Ellos murieron en el agua, niños, adolescentes. Ellos estaban sin misericordia. Todos ellos se ahogaron y sus cuerpos muertos flotaron sobre el agua y los cuervos y los zopilotes se los comieron. Aquellos que estaban en el arca fueron salvos. En los días de Noé, todo lo que era pecaminoso, fue destruido. En los días de Sodoma, todo en Sodoma se quemó. La mujer de Lot se convirtió en un pilar de sal, miserablemente degradada. Pero ninguna de esas cosas tocó a Noé. Ninguna de ellas tocó a Abraham. Y tampoco ninguna de ellas tocará a la Simiente de Abraham.

70 Yo les he traído el Evangelio. Yo mismo no me he llamado esto, pero Uds. han dicho que creen que Dios me llamó para ser Su profeta. ¿Qué significa la palabra profeta en hebreo? "Un intérprete Divino de la Palabra escrita". La Palabra del Señor vino al profeta o al vidente. Yo les he dicho la Verdad.

Ahora, ¿recibirán a Cristo como su Salvador, Sanador, Bautizador,

biberones... a sus bebés con leche de vaca en biberones. La única manera que ellas tenían para criarlos era el pecho. Así que, siendo ella una mujer anciana como lo era, Dios le tuvo que formar venas de leche allí, pues ya se habían secado.

67 Y yo les quiero preguntar a Uds. algo mientras sigo adelante. Perdónenme, hermanas, estando en una audiencia mixta, pero Uds. escuchan a su doctor; yo soy su hermano. ¿Cómo pudiera entrar una mujer anciana de cien años de edad en dolores de parto y dar a luz un niño? Si una mujer de cuarenta y cinco años entrara hoy día en dolores de parto, el doctor tendría algo allí para ayudarle a respirar y todo lo demás para ella. Y aquí está una mujer, de casi cien años de edad, sin ninguna ayuda de respiración artificial.

Él tenía que hacer algo. ¿Qué hizo Él? Él simplemente la hizo nueva otra vez. ¿Me lo puede probar? Sí, señor. Ellos hicieron un viaje de trescientas millas [480 km.-Trad.] hasta Gerar. Y cuando ellos llegaron allá, esa abuelita, Abimelec se enamoró de ella, la mujer más hermosa que él alguna vez había visto. Abraham se enderezó, su cabello se volvió negro otra vez. Sara llegó a ser hermosa. Vean, Él simplemente hizo una nueva criatura de ellos, para que pudieran vivir juntos otra vez como un hombre y una mujer joven. ¿Qué estaba haciendo Él? Él lo tenía que poner en condición para recibir el hijo prometido.

68 ¿Qué es lo que sigue después de que esta señal se vaya? Dios va a poner en condición a los hijos de Abraham, preparándolos para recibir el Hijo prometido. ¿Cómo lo vamos a recibir a Él? No lo podemos recibir a Él en estos cuerpos. Lo vamos a encontrar a Él en el aire. ¡Alabado sea Dios para siempre! La trompeta sonará. Los muertos en Cristo se levantarán y nos iremos a encontrarlo a Él en el aire. ¿Qué está haciendo Él? La última señal antes de la transfiguración, la última señal antes del Rapto. Pues en cualquier momento la bomba atómica va a destruir el mundo. Pero antes que eso suceda, Jesús vendrá. "Nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la Venida del Señor, no precederemos o impediremos a los que durmieron... porque sonará la trompeta de Dios y los muertos en Cristo resucitarán primero. Luego nosotros los que vivimos, seremos transformados en un momento, en un abrir y cerrar de ojos". Un anciano será joven. Una anciana será joven otra vez. Y seremos acondicionados para encontrar al Hijo prometido que viene. ¡Gloria! ¡Aleluya! ¡Y no vamos a cambiar el orden de Dios!

¿Qué sucedió? Así como el Ángel tenía vuelta Su espalda y le estaba mostrando esa señal a Abraham, Él continuó todo a través de justificación, santificación, el Bautismo del Espíritu Santo, el posicionamiento de los hijos, dones y órdenes saliendo, y luego mostrando Su última señal antes de la destrucción. Y luego cambia a la Simiente de Abraham. Pudiera

(La audiencia repite después del hermano Branham.-Trad.) "A Abraham, y a su Simiente después de él".

¿Ven? Ahora bien, lo que hizo Dios por Abraham, Él lo hace por su Simiente después de él

Ahora les voy a probar eso a Uds. esta noche por la Biblia. Y seguramente que esto afianzará lo que les dije anoche. ¡Noten!

A su... A Abraham (a mi lado derecho), y a su Simiente después de él (de este lado).

21 Yo voy a tomar dos libros, y los voy a poner así, para que Uds. vean. Este es Abraham. Esta es la Simiente después de él. Abraham, y la Simiente después de él. Dios, lo que Él hizo con Abraham, él le juró a Abraham y a su Simiente después de él. Ahora, escuchen atentamente; que no se les vaya a pasar por alto.

"Cuya Simiente sois", si Uds. están muertos a las cosas del mundo, y han sido vivificados en Cristo, por el Espíritu Santo. "Y si vosotros estáis muertos en Cristo, ciertamente linaje de Abraham sois, y herederos según la Promesa". Eso es la Biblia.

Ahora, ¿Notaron el pacto que Él hizo con Abraham en el capítulo 12 de Génesis? El pacto no fue: "Abraham si tú haces una cierta cosa, Yo haré una cierta cosa" El pacto fue totalmente gracia. No fue: "Si tú haces..." Dios le dijo a Abraham: "Yo ya lo hice". No es: "Si tú haces una cierta cosa".

22 Dios hizo un pacto con Adán. Adán lo rompió. Cada vez que Él hace un pacto con el hombre Éxodo 19, Él hizo un pacto... lo rompieron.

Pero Dios, en Su determinación, no por medio de leyes o pactos con el hombre, sino por medio de un pacto con Él mismo, Él estaba determinado a salvar al hombre, porque es Su hijo.

Así que Él no únicamente hizo este pacto, sino que Él juró por Sí mismo. Y un hombre que jura, jura por alguien que es más grande que lo que él es. Y no hay uno más grande que lo que Él es, así que la Biblia dice que Él juró por Sí mismo, para cumplirlo

Piénselo ahora. Ud. dice: "Bueno, si tan sólo tuviera las bendiciones de Abraham, si solamente tuviera la misma promesa que Abraham tenía..." Ud. sí la tiene, si es de la Simiente de Cristo. Si Ud. está muerto en Cristo, Ud. recibe el Espíritu Santo; Ud. es Simiente de Abraham, porque Cristo es de la Simiente de Abraham. ¿Lo ve Ud.? Eso pone lo interior de nosotros a obrar: fe en Dios.

23 Ahora bien, para ser Simiente de Abraham Uds. nunca retrocederán en una promesa de Dios. Uds. siempre guardarán las promesas de Dios.

Uds. permitirán que eso sea verdad sin importarles cualquier otra cosa. Eso es lo que hizo Abraham. No importó lo que alguien más dijo, lo que alguien más haya dicho, eso no es nada. Dios así lo dijo, y eso lo concluye. De esa manera es la Simiente de Abraham...

Ahora observen. ¿Son Uds. Simiente de Abraham? Sea la Palabra de Dios veraz y la de todos los demás mentirosa. ¡La Palabra de Dios! Así que por lo tanto, vean, si vienen a Ella, profesando ser Simiente de Abraham, y recaen, es imposible... Uds. mismos se apartan de Dios, y no queda más sacrificio para su incredulidad. Uds. están acabados. ¿Ven?

24 Ahora bien, Él lo hizo para Abraham. No fue: "Abraham, si tú haces una cierta cosa, Yo haré de ti una gran nación, y te haré padre de naciones". El dijo: "Yo ya lo hice". Recuerden que la promesa fue totalmente gracia y no había Ley mezclada en ella en lo absoluto. No había unos "si tu lo haces" en lo absoluto; es absolutamente Dios escogiendo a Abraham.

Ahora, aun si Uds. no están de acuerdo con una parte de esto, solamente considérenlo en oración. Ahora pueden ver, no es lo que Uds. hicieron, lo que Uds. desearon... No fue el deseo de Abraham; él era un pagano. Él provenía de la torre de Babel, allí de los valles de Sanar y de la tierra de los caldeos, y de la ciudad de Ur. Y él era simplemente un hombre común y nada que Abraham haya hecho, ni siquiera eran sus deseos... Pero Dios, por gracia y elección escogió a Abraham. Esa es la manera que Él los escogió a Uds., no es algo que Uds. hicieron, es lo que Él hizo. Ahora recuerden, es "a Abraham y a su Simiente".

25 Si Uds. piensan que llegan a ser un ministro o un cristiano, porque la gente habla bien de Uds., o porque se unen a la iglesia, para quedarse en la sociedad, o porque "esta es la iglesia más grande en la ciudad". Sencillamente se están engañando Uds. mismos. Eso es todo. Uds. son personas miserables, en cuanto al cristianismo.

Dios escoge por elección. Romanos el capítulo 9...el capítulo 8, dice "para que la elección de Dios permaneciese..." Esaú y Jacob, antes que nacieran uno u otro, o que tuvieran la oportunidad de hacer una decisión tocante a lo que iban a hacer, Dios dijo: "A Jacob amé mas a Esaú aborrecí", porque Dios sabía lo que ellos eran aun antes que el mundo fuera formado. Dios los escogió a Uds. en Cristo antes que aun el mundo llegara a existencia. (La Biblia así lo dice) Puso sus nombres en el Libro de la Vida del Cordero. No cuando Uds. vinieron al altar, sino que Él lo hizo antes de la fundación del mundo. La Biblia así lo dice.

26 El anticristo en los últimos días, será tan religioso, aun pentecostal, que engañará, si fuere posible, aun a los escogidos.

Billy Graham dijo la otra noche en su mensaje, él dijo: "El diablo anda

prometí. Y ahora, Yo te voy a dar una señal que voy a quemar esta Tierra. Y el tiempo está a la mano. Porque tú tienes una simiente que te va a seguir. ¿Ves?" El dijo: "Yo voy a hacer esto por ti, Abraham".

Y Sara, atrás en la tienda, dijo... como que se rió entre sí, diciendo en su corazón... ¡Escucha, iglesia! ¡No falles en verlo! Las Escrituras mismas están hablando. Sara se rió entre sí, diciendo: "¿Cómo pudiera yo, una mujer anciana, cerca de cien años de edad, y mi marido... (perdónenme, hermanas)... ser una esposa y tener deleite con mi marido como un hombre y una mujer joven? Bueno, él es..." En otras palabras: "Su virilidad, él-él está... eso había cesado hace muchos años". Y ella... y ellos eran ancianos. Dijo: "¿Cómo pudiera tener deleite otra vez con mi marido?" Lo llamaba: "señor". Dijo: "El también está anciano, y ha perdido su fuerza. Nosotros ya no somos jóvenes, para vivir de esa manera. ¿Cómo lo pudiéramos hacer?"

65 Y el Hombre (Dios habitando en carne), el Hombre con Su espalda volteada hacia la tienda, dijo: "¿Por qué se rió Sara diciendo en su corazón que esto no puede ser así?" Le dijo lo que Sara estaba haciendo y lo que Sara pensó en su corazón cuando ella se rió entre sí. ¿Es correcto eso? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. ¿Cuándo fue eso? Sólo un poquitito antes de la destrucción.

Él le está haciendo la misma cosa a la Simiente de Abraham, y ellos no lo reconocen, hermanos. ¿Ven lo que quiero decir? Justificación, santificación, el Bautismo del Espíritu Santo, el posicionamiento del hijo, y Dios habitando en Su Iglesia, (en carne humana), comiendo, bebiendo como un hombre, el Espíritu Santo, Dios mismo, habitando en los hijos de Abraham, manifestando la misma cosa. Al igual que Jesús dijo: "Como fue en los días de Sodoma, así será en la Venida del Hijo del Hombre". ¿Lo captaron?

66 Ahora, una cosa más. ¿Qué sucedió entonces? Para recibir el hijo venidero, ¿qué hizo Él? Él tenía que hacer algo con Sara, y con Abraham también. Miren. El era... ahora, hermanas (estamos en una audiencia mixta), Uds. perdónenme. Pero habían cesado de ser marido y mujer, así que Él tenía que hacer algo en ellos.

Ahora Sara, la Biblia dice que su matriz estaba muerta, y que Abraham, como un hombre estaba ya como muerto. ¿Es correcto eso? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. Los años de ellos de ser marido y mujer en lo sexual, habían pasado hacía muchos, muchos años.

¿Qué hizo Él? Ahora, si Él... Nosotros sabemos que Él tenía que hacer algo con Sara, porque su matriz estaba muerta. Él tenía que hacer la matriz de ella fértil. ¿Es correcto eso? Bueno, las mujeres no fumaban cigarrillos en aquellos días, así que ellas no tenían que criar con

manera.

63 Ahora observen. El Ángel estaba sentado... no un Ángel; era Dios. Él estaba sentado con Su espalda vuelta hacia la tienda. Y Él dijo (¿acaso no es extraño?): "Abraham..." Sólo unos cuantos días antes que eso, su nombre había sido cambiado, y allí estaba un forastero. ¿Cómo supo Él que su nombre era Abraham en lugar de Abram? "¿Dónde está Sara tu mujer?" No S-a-r-a-i, Sarai, sino S-a-r-a, S-a-r-a, Sara, un nombre de princesa. "Abraham: ¿dónde está Sara tu mujer?" ¿Cómo sabía Él que estaba casado? ¿Cómo sabía Él que su nombre era Abraham? ¿Cómo sabía Él que él tenía una esposa? ¿Y cómo sabía Él que su nombre era Sara? Ahora observen.

La Biblia dice que Abraham dijo: 'Ella está en la tienda detrás de Ti'. Ella no era como las mujeres modernas, que tienen que tomar el lugar del esposo, y ser una policía en las calles, y en todo lugarcito. Con razón no hay empleo para los hombres (correcto); la mujer tomó el lugar de él. Esta es una nación de mujer, Uds. saben. Tiene un número de mujer, un nombre de mujer, y todo lo demás, que muestra que ella es una mujer, y una mujer la controlará. Correcto.

Ella se quedó en la tienda. Ella se quedó aparte. Hombres extraños estaban allí. Y escuchen, esta es la razón que Él lo llamó a él Abraham: Él dijo: "Yo (pronombre personal), Yo te voy a visitar de acuerdo a la promesa que te di. Yo te la di". Esa es la razón que Él sabía que su nombre era Abraham.

64 Y Abraham le acababa de dar de comer carne de un becerro, le dio a beber leche de la vaca, hizo que le cocinarán unos panes de maíz y mantequilla. Comió mantequilla, pan de maíz, o mejor dicho, pan y pasteles y bebió leche, y comió carne de un becerro, y era Dios en carne. Correcto. Miren, si Uds. quieren discutir con la Biblia, vean si no es S-e-ñ-o-r con mayúscula, Elohim. Abraham fue el que habló con Él. Abraham lo llamó: "Señor Dios". Así que creo yo que él debió haber sabido; él era el que estaba hablando.

Alguien dijo: "¡Ud. no cree eso!" Yo ciertamente lo creo, toda Palabra de ello. Uds. sólo observen cómo se lo declara a la Simiente de Abraham ahora.

Dijo: "¿Dónde está Sara tu mujer?"

Abraham dijo: "Ella está en la tienda detrás de ti".

El dijo: "Yo te voy a visitar de acuerdo a la promesa que Yo te di en el tiempo de la vida. Hace veinticinco años Yo te llamé bajo santificación. Yo te di la confirmación del pacto. Yo te llené con Mi propia Vida y te nutrí hasta este lugar ahora, para darte fuerza para que recibas esto que Yo te

rugiendo tanto, al grado que él ha engañado totalmente al escogido".

Yo pensé: "Oh, oh, Billy, cometiste un error allí". No. No puede engañar al escogido, porque están seguros en Cristo.

La Biblia dice que este anticristo será tan semejante que engañará al escogido si fuere posible; y lo que él hará en los últimos días, es que será tan semejante, al punto que podría hacer eso. Y Él dijo que él engañará a todos sobre la faz de la tierra (estoy citando Apocalipsis), cuyos nombres no estaban escritos en el Libro de la Vida del Cordero desde antes de la fundación del mundo. Esa es la Simiente de Abraham. Es la escogencia de Dios; no la de Uds.; la de Dios. Dios los escogió a Uds. Uds. nunca escogieron a Dios; Dios los escogió a Uds., y Él puso su nombre en el Libro de la Vida del Cordero....

¿Cuando fue inmolado el Cordero? ¿Hace dos mil años en el Calvario? No ante los ojos de Dios. Él fue el Cordero inmolado desde antes de la fundación del mundo. Cuando Dios vio lo que Satanás había hecho... Su programa siendo desplegado. Y él sabía que enviaría a Su Hijo, y que Él sería una propiciación por nuestros pecados. Y en la mente de Jehová, para conquistar y conservar a Su pueblo, El inmoló al Cordero en Su propia mente antes de la fundación del mundo, y puso tu nombre en el Libro como redimido. ¡Gloria! Eso es lo que Él hizo. Dios hizo eso. Entonces, ¿De qué estamos temerosos? No es: "Si tú haces...", sino, "Yo ya lo hice".

27 Entonces Ud. dice sobre sanidad Divina: "Hermano Branham: ¿me sanará Dios?" Si Ud. es Simiente de Abraham. Él ya lo sanó. "¿Pondrá Ud. sus manos sobre mí de la manera que lo hace el Hermano Roberts?" Eso no tiene nada que ver con ello. Eso es sólo un punto de contacto.

En el propio sermón de este hombre, dijo: "Ponga su mano sobre el respaldo del asiento, detrás de Ud." Ahora, el asiento no tiene sanidad en él. ¿Ven? Es su fe en una obra terminada, de que Ud. ya está redimido. "Mas Él herido fue por nuestras rebeliones... por Su llaga fuimos nosotros curados".

"Hermano Branham: ¿sanaré esta noche?" Ud. ya está sanado. Dios envió el Espíritu Santo. Él les envió sus pastores, y ellos predicán la Palabra, y Uds. escuchan. Y Él envió dones de lenguas y de interpretación, envió profetas y dones proféticos, y todo está tratando de llevarlos a ese lugar. El pastor no los puede sanar. El hablar en lenguas no los sana a Uds. La interpretación no los sana a Uds. El profeta no los sana a Uds. Los otros dones no los sana a Uds. Únicamente los apunta a... si es un verdadero don, únicamente los apunta adonde Uds. fueron sanados. Pues Uds. son la Simiente de Abraham, y Uds. ya fueron sanos y salvos. Y esa es la razón que el Espíritu Santo está tocando en su corazón

“Todo lo que el Padre me ha dado, vendrá a Mí”. Correcto. Es por eso que predicamos el Evangelio. Es por ese motivo que me estoy esforzando. Es por esa razón que los otros ministros se están esforzando, es para tratar de arrojar esa gran red, sacarla, y ver qué es qué. Yo no lo sé. Los otros ministros no lo saben. Sólo estamos pescando con la red.

28 “El reino de Dios es como un pescador, que fue a las redes; tomó una red y fue al mar y la arrojó. Cuando la sacó, había sapos, tortugas, serpientes, arañas, y peces”. Fíjense bien lo que sucede. La influencia del Evangelio atrapa a muchos. Y como una semana después, la serpiente dice: “Mire, si yo voy a tener que hacer todas estas otras cosas, ceder mi baraja, mi tabaco... ¡aah!”, y se regresa directamente al agua.

La Sra. Araña del agua se sienta allí, y mira para todos lados y dice: “¡Aah!, ¿me quieres decir que yo no puedo ir a mis clubes y hacer esas cosas allí, y me tengo que quitar mi maquillaje, y dejar que mi cabello crezca, y dejar de usar mis pantaloncitos cortos, y...? ¡Aah!” ¡Plop! ¡Plop! ¡Plop! “El perro vuelve a su propio vómito, y la puerca lavada a revolcarse en el cieno”.

Noten, ¿qué era ella? Ella fue atrapada en la red, fue llevada al altar (y él fue también), pero él era una serpiente para empezar, y ella era una araña para empezar. La red no tuvo nada que ver con ello. Únicamente lo jaló hacia arriba. Y el pez era pez para empezar. ¿Ven? Es exactamente correcto.

“Mis ovejas oyen Mi Voz”. ¿Ven? Oh, algunos de ellos son inteligentes y educados y astutos como ellos solos. Eso no tiene nada que ver con ello. Es humildad, y el Espíritu Santo guiando, dirigiendo. Y Él nunca los dirigirá a Uds. a una palabra fuera de esa Biblia. Él siempre los mantendrá allí en línea con esa Biblia, sí señor, correctos con la Biblia.

29 Cuando Ud. ve una Escritura, y Ud. lo ve aquí, y aquí, y aquí, y aquí, y Ud. le pregunta a su pastor al respecto, y él le dice: “¡Aah!, eso fue para otro día”, si Ud. es hijo de Dios, no creerá eso. No, señor.

Cuando dice: “Jesucristo es el mismo ayer, hoy, y por los siglos”, “las obras que Yo hago vosotros las haréis también”, y Ud. ve lo que Él era, ve la promesa aquí, y el pastor dice: “¡Aah!, esas son tonterías, no hay nada en eso”, Ud. no lo creerá. Pues Ud. no es una araña ni una serpiente; Ud. es un pez. ¿Ven? Ahí lo tiene. Ud. no es un chivo, ni un cerdo; Ud. es un cordero.

Y la paloma no puede posar en nada sino en un cordero. Es de la misma naturaleza. La cosa más grande... Yo creo que prediqué ese mensaje aquí en una ocasión: El Cordero y la Paloma. Es el mensaje más grande que alguna vez me fue dado por el Señor. Cuando Dios mismo se representó, se representó descendiendo del Cielo, como un ave, la más

60 Cómo se sentaron ellos allí... Ahora esperen. ¿Qué estaba Él haciendo? Él le estaba mostrando esto a Abraham... lo que Él le iba a hacer a la Simiente de Abraham. Miren, ¿qué iba en camino? Después que Abraham... Después que él había sido justificado, santificado, lleno con el Espíritu Santo en tipos y sombras, y había sido posicionado, entonces Él vino y Él le estaba dando una señal de que el fin estaba a la mano. Él descendió para destruir el mundo perverso y pecaminoso de Sodoma. ¿Es correcto eso? Ahora recuerden: Jesús dijo (¿le creen Uds. a Él?)... Jesús dijo: “Como fue en los días de Sodoma, así será en la Venida del Hijo del Hombre”.

61 Ahora, siempre hay tres clases de personas: el incrédulo, el manufacturado, y el creyente. ¿Ven? Miren, el incrédulo y el manufacturado se quedan juntos. Pero el verdadero creyente, él mismo se separa, lo cual lo hace a él la Iglesia. ¿Me están entendiendo? [La congregación dice: “Amén”-Ed.]. Ahora, todas esas grandes organizaciones allá y todos aquéllos que estaban cooperando, disfrutaron de un gran tiempo.

62 Y alguna gente se ríe de Billy Graham. Permítanme detenerme aquí un momento. Por ejemplo: un hombre que ha influenciado a mucha gente, como Billy Graham, mucha gente dice: ¿Por qué él no es Pentecostal? No puede ser Pentecostal. ¿Tiene Billy Graham una parte en ello? ¡Sí! Uds. gente espiritual, despierten ahorita por un minuto, pónganse a pensar. ¿Cuál es su nombre? G-r-a-h-a-m. Yo sé que Uds. piensan que eso es locura. Sólo esperen un momento. h-a-m Abra-ham. ¿Ven? El tiene un mensaje de arrepentimiento. Y no hay nadie que le pueda hallar una sola cosa para difamar el mensaje de ese hombre. El expone arrepentimiento perfectamente bien. Correcto. Él lo predica como si estuviera la casa en llamas. ¿Ven? Correcto. Dios lo llamó para hacer eso. ¿A dónde es que él va? No a los Pentecostales, sino a esos grupos denominacionales que están en ese caos allá en Sodoma: maquillaje y toda clase de mujeres, y andando en pantaloncitos cortos, y que cantan en coros, y-y los diáconos casados tres o cuatro veces, y los pastores de la misma manera, toda clase de esas tonterías allá. ¡Ve y predícalo, Billy! ¡Quédate con ello! Él no puede hacer nada más que eso.

Pero recuerden. Había Uno de Ellos que se quedó allá y le dio una señal a Abraham (¿es correcto eso?), a la Iglesia elegida. No a los grandes reflectores, a los grandes centros del sistema, y a las grandes cosas adornadas, los grandes programas y demás. Hubo Uno que se quedó allá con Abraham. ¿Es correcto eso? [La congregación dice: “Amén”-Ed.]. Y Él le dio una señal de que el tiempo estaba a la mano. Fíjense bien lo que Él hizo. Ahora recuerden, como Él lo hizo con Abraham, Él lo hace también a su Simiente. Observen a Jesús confirmando, diciendo que sería de esa

el Nombre de Jesús? ¿Podrían robar en el Nombre de Jesús? ¿Se podrían desviar de la Verdad de Dios en el Nombre de Jesús? Seguro que no. Pero todo lo que hacéis ya sea de palabra o de hecho, hacedlo todo en el Nombre de Jesús. Eso es correcto. Ahí lo tienen.

Un nombre asociado después de la adopción, después de la adopción. Ahora, Él dice: "Va a haber una destrucción; Sodoma se iba a quemar" Y yo sé que me estoy tardando, pero simplemente tengo que quedarme en esto sólo unos cuantos minutos más, porque vean, mañana en la noche quiero decir algo más. Sólo tolérenme unos cuantos minutos más, ¿lo harán?

59 Noten. Él cambió su nombre, y luego le dio una señal de que el fin estaba a la mano. Abraham entonces salió, se sentó a la puerta de su tienda en una mañana calurosa, se levanto alrededor de mediodía, y él miró y vio venir a tres hombres. Y Abraham supo que había algo extraño tocante a ellos. Así que salió corriendo... Alguien dijo el otro día, un judío convertido, dijo: "Eso mostró que esos tres hombres eran Padre, Hijo, y Espíritu Santo". ¡Tonterías! Él no dijo: "Mis señores", como un pagano; él dijo: "¡Mi Señor!" Lot fue el que llamó a los dos Ángeles: "Señores", él descarriado allá. Eso muestra exactamente la misma clase que vive hoy día, la que hace de Dios cuatro o cinco personas diferentes. ¡Dios es un solo Dios! Correcto.

"Mi Señor", dijo Abraham.

Lot dijo: "Mis señores", a dos de ellos; Pero había tres de ellos ahí.

Y Abraham reconoció que había un solo Dios entre ellos. "Mi Señor". Mírenlo. Y recuerden, no era un "señor" con minúscula; era Elohim, "mi Señor". Elohim, Jehová, se encaminó hacia la tienda. ¡Oh, escuchen esto! Todos estaban temblando. Y cuando menos pensaron, se sentaron allí y empezaron a conversar. (Quisiera tener tiempo para enfatizarlo. Uds. léanlo en el capítulo 18).

Ahora bien, allí estaban... Ellos se quedaron y platicaron. Observen. Dos Ángeles, dos Ángeles fueron a Sodoma para predicar el Evangelio. ¿Es correcto eso? Dos Ángeles fueron allá a Sodoma para predicar el Evangelio: un moderno Billy Graham predicando a esos pecadores y demás. No se hicieron milagros; hicieron un solo milagro: los cegaron. El predicar el Evangelio ciega al incrédulo. Y así que, ellos fueron allá para predicar el Evangelio. Y esa fue la señal de Ellos: el predicar del Evangelio. "¡Sálganse de este lugar; Dios lo va a quemar!" ¿Es correcto eso? "¡Se va a quemar; sálganse de aquí!" Ese es el evangelista, Billy Graham, y esos hombres, predicando.

Pero observen a Este que se quedó allá con la Iglesia elegida, con Abraham. La Simiente de Abraham. ¿Ven? Allá estaba Lot, y su grupo.

mansa de todas las aves, la paloma. Y Dios y el Espíritu Santo es la misma Persona. Si no fuera así, Jesús tuviera dos padres. En Mateo 1:18 [el Hermano Branham quiso decir: Mateo 1:20-Trad.], dice: "Porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es". Él no era un hijo bastardo. Él nació totalmente de Dios, así que Él era el Hijo de Dios. Correcto.

30 Así que, cuando Él vino descendiendo del Cielo, no había otra tercera persona allí arriba hablando, sino que ellos vieron al Espíritu de Dios como una paloma. Eso es lo que era el Espíritu, no la tercera persona hablando. No tres dioses, sino tres oficios del mismo Dios. Dios el Padre, en la Columna de Fuego; Dios el Hijo, en carne humana; Dios el Espíritu Santo, en Uds. el mismo Dios. Jesús dijo: "En aquel día vosotros conoceréis que Yo estoy en Mi Padre, el Padre en Mí, y Yo en vosotros, y vosotros en Mí". Dios, tratando de regresar al compañerismo con Su criatura que Él creó en el huerto del Edén.

Él no puede desobedecer Sus propias leyes. El hombre es pecaminoso. Cuando Él bajó en el Monte Sinaí, si alguno tocaba el monte, debía ser pasado con dardo. Pero cuando Él se hizo carne, nosotros lo pudimos tocar. Ahora Él llega a ser parte de nosotros, ¿ven?, para dirigirnos y guiarnos, para tener compañerismo con nosotros otra vez.

¡Oh, hermanos, hermanos! ¡Con cuánto escrúpulo y rudeza, la gente toma la Palabra de Dios y la hace...!

Y luego, alguien recibe un poco de Luz sobre ello, y corre allá y se organiza y forma una organización y disputa con el que sigue. ¿Por qué simplemente Ud. no dice que "hay espacio para todos nosotros"? Marchemos todos hacia Sión. ¡No estamos divididos! Somos Cristianos: Metodistas, Bautistas, Presbiterianos, Luteranos, Pentecostales, Unitarios, "Dualistas", Trinitarios, Asambleas, Iglesia de Dios, todos. No estamos divididos. Somos cristianos. Cuando recibimos a Cristo como nuestro Salvador personal, y somos llenos con el Espíritu Santo, nosotros somos el producto sellado de Dios.

31 Efesios 4:30, dice: "Y no contristéis al Espíritu Santo de Dios, con el cual fuisteis sellados hasta..." ¿hasta que alguien lo haga enojar? ¿Tal vez por dos o tres años? ¿Hasta qué desobedeza a Dios una vez? No. Uds. pudieran encontrar eso en el viejo almanaque de cumpleaños de damas, pero Uds. no lo encuentran en la Palabra de Dios. "Y no contristéis al Espíritu Santo de Dios, con el cual fuisteis sellados hasta el día de tu redención"

El destino eterno es decisión de Dios, y luego Uds. son sellados ahí adentro. De esa manera Él lo hizo con Abraham. Abraham le creyó a Él y le fue contado por justicia, luego Él le dio el sello de la circuncisión como una confirmación de que: "Yo ya lo hice, Tú eres Mi propiedad" ¡Amén! Eso

es.

Ahora, en Génesis el capítulo 12, no es: "Si tú haces...", sino "¡Yo ya lo hice!"

32 Vayamos ahora a Génesis el capítulo 15; ahí es donde Él le confirmó el pacto a Abraham. Escuchen cuidadosamente. Él confirmó el pacto, o firmó el contrato con Abraham, en el capítulo 15 de Génesis.

Ahora nos damos cuenta que Abraham dijo: "Señor, ¿qué me darás, siendo así que ando sin hijo..." Él estaba envejeciendo; esto fue muchos años después. Él dijo: "¿Qué me darás?"... siendo así que ando sin hijo, y el heredero de mi casa es este damasceno Eliezer?

Y Dios le dijo que tomara una cabra de tres años, una becerra de tres años y sus sacrificios, y un macho de oveja de tres años, un carnero, y que fuera y partiera por la mitad esos sacrificios, y que tomara un palomino, y una tórtola. (¿Me pueden oír?, digan: "Amén". [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. Muy bien. Yo seré... Yo quiero que capten esto ahora).

33 Ahora bien, Él iba a confirmar este pacto a Abraham, o firmar el contrato con él. Él ya se lo había dicho: "Yo te lo daré". Esa es una promesa. Ahora Él lo iba a firmar y probar cómo Él lo iba a hacer. Así que Abraham hizo todas estas cosas, y él vigiló los sacrificios, y ahuyentaba las aves de ellos hasta la caída del sol. Ellos no son... El sacrificio no debe ser contaminado, Uds. saben. Así que, él ahuyentaba las aves hasta la caída del sol. Y a la puesta del sol (ahora escuchen), le sobrecogió el sueño, y el temor de una grande oscuridad cayó sobre Abraham. ¿Recuerdan eso? Eso representa muerte a todo hombre. Y delante de él estaba un horno humeando. Todo pecador merece ir al infierno. Pero más allá de eso, pasaba una Lucecita blanca. ¿Ven?

Cada hombre muere la muerte de separación, y el infierno es su condenación. Pero más allá del alcance de eso pasaba una Lucecita blanca. Obsérvenla. Ella pasaba entre esos sacrificios divididos; entre la cabra, la becerra, el carnero, Él fue y pasó entre ellos, confirmando a Abraham lo que Él iba a hacer.

34 Ahora, todo clérigo aquí, o en cualquier parte, admitirá... El Dr. Scofield, aquí, lo admite. Todo el resto de los grandes clérigos saben que ahí fue cuando Dios confirmó el pacto con Abraham.

"Ahora, ¿qué estaba haciendo Él, Hermano Branham? Ud. llama esto la confirmación del pacto. ¿Qué estaba haciendo Él?" Esto es lo que Él hizo: Él le estaba probando a él lo que iba a hacer con él.

Miren, ¿qué hacemos cuando hacemos un pacto uno con el otro o firmamos un contrato uno con el otro? Generalmente, quizás salimos y

Abraham es el padre de naciones. ¡Gloria! Elohím: El Padre de todos; Abraham: El padre de naciones. Colocado posicionalmente. ¡Gloria! Eso es después que Su Iglesia recibe el Espíritu Santo. Después que han pasado por las pruebas. Vean, los Pentecostales pasaron por alto eso. Ellos mismos se organizaron y no pudieron seguir más adelante. Entonces cuando Dios hace una cierta cosa, dicen: "Apártense de eso, ¿ven? Nuestra iglesia no enseña eso". Sigán así. Pero aquí está lo que Él le hizo a Abraham, a Abraham y a su Simiente después de él.

57 Ahora estamos en Génesis 18; todavía en el capítulo 18. Ahora fijémonos bien. Entonces Él lo tomó, después que Él hizo eso... Ahora, esa es la segunda cosa que Él hizo. La primera cosa: Él le dio justificación, capítulo 12. En el capítulo 15, Él le dio santificación. En el capítulo 18, Él le dio el Espíritu Santo. Al fin de... Fíjense bien, rápidamente ahora. Todas estas otras cosas tomaron años. ¿Están escuchando? ¿Aman Uds. esto? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. Todos estos años, desde justificación a santificación, fueron una etapa de años. Desde santificación hasta la confirmación, el Espíritu Santo, pasaron años. Pero en el mismo capítulo, Él lo colocó, después del Espíritu Santo. Los Pentecostales sólo tienen cuarenta y algo de años, Uds. saben.

Él empezó a colocar a Sus hijos. Martín Lutero predicó justificación. Años y años y años pasaron, y vino santificación. Años y años y años pasaron y vino el Bautismo del Espíritu Santo; pero inmediatamente después... Los Pentecostales hicieron la misma cosa que el resto de ellos hicieron. Entonces Él empezó a jalar a Sus hijos que se pararon por Su Verdad y Él le dio algo especial, lo magnificó delante del pueblo con una cierta cosa que lo hizo sobresalir, (¿ven?) lo posicionó.

58 Ahora. Luego en el mismo capítulo Él le da a él una señal, le da a la iglesia Pentecostal una señal del tiempo del fin. Después que tenía unos días que el nombre de Abraham había sido cambiado, y que él entonces fue posicionado, como Elohím, asociado con Dios. ¡Oh!, ¡oh!, Uds. saben ¿no es bueno ser un "santo rodador"? [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. ¿Ven? Lo posicionó, lo asoció con Dios, le dio parte de Su Nombre.

¿Y qué clase de nombre tiene Su Iglesia? Su Nombre. ¿Es eso correcto? "Yo he venido en el Nombre de Mi Padre, y no me recibís (el Nombre de Jesús); si otro viniere en su propio nombre, (en su nombre, en el nombre de la organización) a ése recibiréis". Pero Él asoció a Abraham con Su nombre, y Su Iglesia tiene Su Nombre.

Hay muchas mujeres finas en este mundo, esta noche. Pero solo hay una Sra. William Branham; ella es la que se va conmigo. Hay una sola Iglesia que vive en el Nombre de Jesús. "Y todo lo que hacéis, sea de palabra o de hecho, hacedlo todo en el Nombre del Señor Jesús". ¿Podieran fumar un cigarrillo en el Nombre de Jesús? ¿Podieran mentir en

eso era todo. ¡Uds. acababan de empezar en ese momento! Fíjense bien lo que Él le hizo a Abraham. Entonces, ¿qué hacía él? El padre sacaba al hijo y le hacía una fiesta (miren, todos Uds. estudiantes de la Biblia saben esto), le hacía una fiesta, y sentaba a su hijo a un lugar público, le ponía una túnica bonita, y lo sentaba allá arriba, y efectuaba las obligaciones de adopción o de posicionamiento. ¿Cuántos saben que eso es verdad?, digan: "Amén". [La congregación dice: "Amén"-Ed.]. Es la Biblia.

56 Regresen a Gálatas, el capítulo 4, y véanlo allí. Pablo está hablando de ello. El posicionaba a ese hijo. ¿Qué hacía él? El hacía una ceremonia de adopción, posicionando a ese hijo. Y entonces, después que él veía lo que ese hijo iba a hacer, que él iba a guardar la promesa, que nadie lo iba a apartar de ella... Es exactamente como su papá. Él se va a quedar perfectamente con ella. Es tajante y que pase lo que pase, él no va a echarse para atrás, entonces él decía: "Yo puedo confiar en ese hijo". Así que él efectuaba la adopción. ¿Y qué hacía él? Después de que él efectuaba la adopción, entonces ese hijo era un hijo posicionado en el reino de su padre, y tenía derechos co-iguales. En otras palabras, si él escribía un cheque, su nombre era tan bueno en el cheque, como lo era el de su padre. Entonces él estaba adoptado o posicionado.

Dios hizo la misma cosa con Jesús arriba en el Monte de la Transfiguración, cuando Él... ¿Qué hizo Él? Él le hizo sombra; lo llevó arriba a un lugar público; llevando consigo a tres testigos: a Pedro, Jacobo, y a Juan. Trajo dos testigos del Cielo, para mostrar que tres son un testigo. Y cuando Él le hizo sombra... y Su vestimenta... le puso Su manto en condición glorificada, brillando como el Sol en su fuerza. ¿Es correcto eso? Y una Voz vino del Cielo que dijo: "Este es Mi Hijo amado... a Él oíd". ¡Amén! "Yo lo he colocado a Él posicionalmente. Ese es Mi Hijo. Lo que Él diga, Yo lo respaldo. Él ha guardado Mi Palabra. Él ha peleado a través de todas estas denominaciones y todo lo demás, y ha guardado la fe. Él no anda con rodeos. Él ha sido verdadero. Él siempre está en Mis negocios. Cuando las personas lo miran a Él, ellos me miran a Mí. Este es Mi Hijo; a Él oíd".

¿Le prometió eso sólo a Él? No. Por medio de Él vino la Simiente de Abraham, por medio de la misma cosa. En el versículo 4 y 5, Dios sacó a Abraham y le dio la adopción, y le cambió su nombre (¡Gloria!) de Abram a Abraham. Abraham proviene de la palabra Elohim, el propio Nombre de Dios. Él asoció el nombre de él con el Nombre de Dios. Dios es Elohim. ¿Cuántos saben eso? El gran Jehová-Elohim, el Todo suficiente, el que existe por Sí mismo, Elohim.

¿Y qué hizo Él? El tomó el H-I-M de Su Nombre y se lo puso al nombre de Abraham, porque él era A-bra-ham. Dios es el Padre de todo, y

comemos un sándwich juntos, una taza de café, o algo, y luego, después que todo termina, nos acercamos y nos estrechamos las manos y decimos: "¡Dame la mano, amigo!" "Muy bien, yo estoy de acuerdo. Yo estoy de acuerdo que haré cierta cosa".

Si yo hice un pacto con un... con algún hermano, por ejemplo con mi Hermano Gene Goad, sentado aquí, yo diría: "Hermano Gene, el martes iré con Ud. a Kentucky sobre un cierto asunto".

"Muy bien, Hermano Branham, ¡Salúdeme!" ¿Ven? Eso es un pacto.

Si estos dos hermanos de Arkansas sentados aquí, si yo les dijera: "Yo..." Me han estado pidiendo los últimos años para que vaya otra vez a Arkansas). Si yo los llamara a Uds. aquí arriba y dijera: "Hermanos..." Yo ni siquiera sé sus nombres. Pero si yo dijera: "Haré un pacto con Uds., una promesa, que la próxima semana yo iré a Arkansas...."

"Gracias, Hermano Branham". Eso es un acuerdo, un pacto. Y de esa manera lo firmaremos, con un estrechón de manos. ¿No es así?

35 Ahora, en Japón, ¿saben Uds. cómo hacen su pacto uno con el otro? Ellos discuten las cosas, y entonces cogen un pequeño frasco con sal, y se arrojan sal uno al otro. Esa sal tiene vida ¿ven Uds.?, si hace contacto, mantiene; la sal conserva. Y esa es la manera que lo hacen: ellos se arrojan sal uno al otro.

Jesús dijo: "Vosotros sois la sal de la tierra". ¿Ven? Y cuando ellos hacen un pacto uno con el otro, ellos se arrojan sal uno al otro. Eso significa que su pacto se debe conservar. La sal los mantiene unidos, evita que se eche a perder. Nada puede echar a perder nuestro contrato. Es un pacto". Nuestro estrechar de manos es compañerismo. "Nosotros estamos de acuerdo sobre las bases de compañerismo, que conservaremos nuestro pacto uno con el otro. La sal conservará nuestro pacto, porque no se dañará ni se corromperá. Nuestro pacto siempre será guardado".

36 Pero en los días de Abraham fue diferente. Miren, cuando ellos hacían un-un pacto en aquellos días, lo que ellos hacían, era matar un sacrificio, partirlo por la mitad, caminar por entre él. En aquel entonces ellos no tenían papel. El papel se acaba de descubrir recientemente, hace unos cuantos años, cuando encontraron que las avisas estaban construyendo sus nidos de la pulpa del árbol. Pero ellos no tenían papel, pero sí tenían... ellos escribían todo lo de sus pergaminos y demás, en piel, en piel de carnero. Ellos la curtían, y luego escribían estas palabras y hacían... y escribían sus escritos. Todos los antiguos escritos se hacían o en roca, o en piel.

Así que ellos lo escribían o en roca o en piel, y ellos hacían el pacto uno con el otro. Luego ellos andaban entre esos sacrificios, esas dos piezas

del animal muerto, y entonces quebraban esto en dos, o mejor dicho, la partían en dos. Cada uno tomaba una parte, y juraban: "Si rompemos este pacto entre nosotros, que nuestros cuerpos sean como este sacrificio, que representa esto". ¿Ven Uds. lo que quiero decir?

Ahora, ¿Qué estaba haciendo Dios ahora? Él le estaba mostrando a Abraham lo que Él iba a hacer en el futuro con la Simiente de Abraham, la cual todavía él no tenía. ¡Oh, hermano! Él todavía no la tenía, pero tenía la promesa, y eso era igual que hecho. ¡Amén!

37 Dicen: "Bueno, mi mano está inválida". "Yo soy Simiente de Abraham. Yo ya no veo mi mano de esa manera. Es cosa hecha; Dios me lo prometió. Está concluido. No importa cómo esté mi mano, es lo que Dios dice". Esa es la verdadera Simiente de Abraham.

El doctor dice: "No hay oportunidad de que Ud. sane".

"Señor: ¿Y ahora qué?"

El Padre le responde en su corazón: "Yo soy Jehová que sana todas tus enfermedades".

"Oh, doctor, Ud. es un hombre fino, pero iya está concluido! ¡Estoy sanado! ¡Dios así lo dijo!" Eso es verdad. Esa es la Simiente de Abraham. "Dios así lo dijo. ¡Estoy sanado!" Sí, señor.

"¿Ya puede comer?" "Eso no hace ninguna diferencia; yo estoy sanado de todas maneras". ¿Ven? Abraham esperó veinticinco años para que llegara esa promesa. Se fortalecía todo el tiempo.

Pasamos en la fila de oración y se ora por nosotros. "Bueno, yo-yo-yo todavía tengo esos espasmos musculares. Yo todavía me siento mal. Ya no puedo caminar más..." ¿Simiente de Abraham? La Simiente de Abraham niega todo lo que es contrario a ella, si es que le ha sido revelado.

Ahora bien, yo nunca he sanado a un hombre en mi vida. Y tampoco Oral Roberts, ni Tommy Hicks, ni alguien más, ni cualquier otra persona en el mundo alguna vez ha sanado a un hombre. Si Uds. tratan de hacer al hombre algo grande. "¡Oh, el Hermano Fulano de tal puso sus manos sobre mí! ¡Fiuu!, sentí escalofríos". Eso sólo fue una sensación, eso es todo. Uds. no son sanos por medio de una sensación; Uds. son sanos por medio de fe. Uds. no tienen que sentir nada. Uds. no sienten nada, a menos que sea una sensación. Uds. creen.

Jesús nunca dijo: "¿Lo sentiste, lo sentiste? ¿Sentiste eso?" Encuéntrenme una sola Escritura para eso. Él dijo: "¿Lo creíste?" ¡Fe! Dios así lo dijo. "Yo soy simiente de Abraham. Yo le creo a Dios. Eso lo concluye".

38 Así que vean, no es algún gran sanador que viene a la ciudad. Su

ciclistas" y pantalones. Y Tus mujeres, Tus hijas, están entrando en eso. Y Padre, lo malo, es que Tus hijos, Tus predicadores, lo permiten. Oh, sí, seguro, ellos lo permiten (todas las cosas que Tú enseñaste), porque tienen miedo". ¡Cómo se ha de sentir el Padre!

El no los puede llevar más adelante. Son Sus hijos, Él tiene que cuidar de ellos, ¡pero qué carga es ese hijo!

"Bueno, ¿por qué no lo están haciendo?"

"Bueno, ellos mismos formaron una organización para tratar de cubrirse tal como lo hicieron aquellos que edificaron la torre de Babel".

"Sí", el Padre dice: "Ellos van a tener el mismo fin, también". ¿Ven?

55 "Y ellos mismos edificaron una torre y pensaron que por medio de su organización podían atraer a todo el mundo a ellos, ¡pero sólo miren lo que están haciendo!" ¡Oh, eso desanima al Padre! ¡Cómo se ha de sentir avergonzado! ¡Cómo el Espíritu Santo se ha de sentir al llevar ese reporte a la Gloria, decir cómo la iglesia se está comportando! ¡Cómo están aceptando doctrina hecha por el hombre, en lugar de la Biblia! La Verdad se les presenta a ellos, y ellos vuelven sus espaldas y se alejan de Ella (ahí lo tienen Uds.), porque la organización de ellos no la cree. Y sin embargo ellos saben que es la Palabra de Dios, y que no hay otra Escritura en la Biblia, sino esa. Si verdaderamente es la Palabra de Dios, será de Génesis a Apocalipsis; será la misma cosa.

"Ellos aceptan el rociar en lugar del bautismo. Ellos hacen todas esas otras cosas. Tienen toda clase de credos y todo lo demás". ¡Cómo el Padre se ha de sentir! Él no le puede dar nada a ese hijo.

Pero qué si Él viene y dice: "Pero hay unos... Te diré, que ellos verdaderamente son Tus hijos. A mí no me importa lo que suceda, ellos se paran por lo que Tú dices. Ellos actúan igual que Tú. Ese hombre actúa exactamente como Tú. Él dice la misma cosa que Tú dices. Si los siervos asalariados están haciendo una cierta cosa, a él no le importa. Es en el negocio del Padre 'Yo debo estar en los negocios de mi Padre'. Él lo hace pedazo todo y les dice: '¡No le deberían hacer eso a mi Padre! ¡Mi Padre dice esto y eso, y Uds. han tomado los mandamientos de Dios y los han hecho una tradición de hombre! ¡No hay una Escritura en la Biblia para tal cosa como esa!'"

"¡Oh, así que ese es Mi hijo! Sí, entonces él verdaderamente cree Mi Palabra igual que Abraham, así que él es verdaderamente Simiente de Abraham".

Así que ahora, ¿qué hacía el padre? Entonces él escogía un cierto día, después que ese hijo fue probado... Ahora, los Pentecostales pensaron que tan pronto que nacieron de nuevo, y que recibieron el Espíritu Santo, que

eruditos? El posicionamiento del hijo.

En el Antiguo Testamento, cuando un hijo nacía en la familia, él era un hijo, pero todavía no era heredero. ¿Ven?, el padre todavía no sabía cómo iba a ser ese hijo. ¿Es correcto eso? Así que él tenía un tutor sobre él para criarlo hasta una cierta edad y luego (para Uds. ministros) llegaba al posicionamiento de hijo. Dios hizo la misma cosa en Apocal... en Mateo, el capítulo 17.

El tomó a Pedro, a Jacobo, y a Juan, y subieron a un monte alto (yo prediqué sobre eso una vez aquí), a un monte alto, y se transfiguró delante de ellos. ¿Qué estaba haciendo Él? Estaba mostrando el posicionamiento de un hijo.

53 Ahora noten, en el Antiguo Testamento ellos tenían... el hijo nacía. El era un hijo, pero él tenía un tutor para que lo vigilara, para ver cómo él iba progresando. Y él... Él padre siempre conseguía el mejor maestro que podía para su hijo. Cualquier padre haría eso. Y así que el-el tutor vigilaba al hijo. Y si el hijo sólo era un renegado, y él no prestaba atención, y él no escuchaba...Él seguía siendo un hijo, porque había nacido en la familia, él era un hijo, pero no había recibido alguna herencia.

Por favor, hermanos, piensen espiritualmente ahora, y Uds. hermanas. El nunca recibía una herencia, sin embargo era un hijo. El padre cuidaba de él. Ese es aquel grupo allá en el desierto. ¿Ven? El recibía una... El era verdaderamente un hijo, pero no había recibido una herencia.

Y entonces el tutor iba delante del padre y el padre preguntaba: "¿Cómo se está comportando mi hijo?" Cómo se ha de haber sonrojado con eso Y le respondía: Él no se está comportando muy bien". ¿Ven? Él contrató a un hombre que era justo y honesto, y no uno que solo quisiera adular, como decimos, sino uno que le dijera la verdad. "Su hijo no se está comportando muy bien. No presta atención. Yo no le puedo enseñar nada".

"Muy bien". Él no recibiría herencia.

54 Pero, qué si él viniera y dijera... Me pregunto hoy día, cuando Dios hizo la misma cosa a la Simiente de Abraham, a Sus hijos aquí, cuando el Tutor... ¿Quién es nuestro Tutor? ¿El obispo? ¿El presbítero de distrito? ¿Quién es? ¡El Espíritu Santo! El no anda con rodeos; Él le dice al Padre exactamente lo que está sucediendo.

Él viene y pregunta: "¿Cómo se están comportando Mis hijos allá?"

"¡Oh, Padre!, todas Tus hijas se han cortado el cabello. Ellas están usando maquillaje. Están actuando como el mundo. Se ponen ropa indecente, ropa que se mira como la de los hombres; ellas las llaman "de

pastor tiene la misma autoridad que cualquier otro hombre. Su vecino, su hermana Cristiana, su hermano Cristiano, todos ellos, cualquiera... Cualquiera tiene derecho de orar por Ud. La Biblia dice: "Confesaos vuestras ofensas unos a otros, y orad unos por otros". Eso es correcto. Todos nosotros. ¿Ven?

Pero nosotros tratamos de hacer a un hombre muy grande e importante, y nos cuesta casi un millón de dólares para patrocinar un programa. Eso no los sana a Uds. Es su propia fe en Dios la que produce la sanidad. Si Uds. sólo pueden creer lo que Él dijo aquí, Él escribió un pacto con Uds. Él les dio el Espíritu Santo como confirmación. ¡Oh, hermanos, eso es! ¿Ven?

Esa es la razón que a mí no me gusta poner manos sobre la gente. Alguien dirá: "El Hermano Branham, puso manos sobre mí. ¡Gloria a Dios!" El Hermano Branham no tiene nada que ver con eso. No ponga sus manos sobre mí, ni yo sobre Ud. Ponga sus manos sobre Él por fe y créalo. Allí es en dónde está.

Pídanle a su pastor que ore por Uds. La oración cambia las cosas. ¿Qué hace? No los sana. Les da fe para aceptar lo que ya fue hecho: su sanidad. ¿Lo entienden Uds.?

39 Ahora, ¿qué le estaba diciendo Él a Abraham? "Yo voy a hacer el pacto de esta manera, Abraham". Y Él tomó a Abraham y le mostró lo que iba a hacer con Jesucristo, la Simiente de Abraham. Porque por medio de Abraham vino Isaac, por medio de Isaac vino Cristo. Por medio de Cristo, fue hecho el supremo Sacrificio. Y todos esos otros fueron simiente natural, Israel, Israel, Israel, Israel. Pero por medio de Cristo, se abrió el velo ya sea para el judío o para el gentil, griego, el esclavo o libre, el varón o hembra, para que todos nosotros pudiéramos entrar en la Gloria Shekinah [Gloria Chequina-Trad.], la cual era únicamente para los judíos, pero que ahora es para: "Todo aquel que quiera, que venga". ¡Que venga!

Esa fue la Simiente de la que Dios estaba hablando. ¿Qué hizo Él con esa Simiente? Él lo llevó al Calvario; lo partió a pedazos. Él murió bajo los juicios, los juicios Divinos de Dios. Todos Uds. sabían eso, como cristianos. ¿Qué hizo Él? Él resucitó... Él partió Su alma de Su Cuerpo; Su Espíritu, Su Vida, salieron de Su Cuerpo. Agua, Sangre, y Espíritu salieron de Su Cuerpo. Y al tercer día, Dios resucitó Su Cuerpo y lo sentó a Su diestra en el Cielo, y envió el Espíritu de ese Cuerpo de nuevo a nosotros.

40 ¿Entonces pueden ver lo que Él estaba haciendo? ¿Una denominación? Si Uds. están dependiendo en eso, están perdidos. Únicamente hay una sola cosa que.... Cuando esos contratos se unían, esas letras, de la manera que ellas fueron rotas, ellas tenían que cuadrar cada letra y toda pieza de la piel de cordero partida, rota, o de roca, tenía

que cuadrar correctamente al unirse. Nada lo podía substituir. Tenía que ser exactamente lo mismo en la confirmación de esto. Si ellos traían otra pieza y la trataban de hacer que se alineara, no, no, eso no armonizaba con ella. Tenía que armonizar exactamente de la manera que aquella estaba.

Y cuando la Iglesia sea redimida y se levante en la resurrección... Nosotros somos la Novia de Cristo. Yo digo eso reverentemente, esperando que lo seamos, creyendo que lo somos; por fe lo somos. La Novia de Jesucristo tendrá que tener el mismo Espíritu en Ella, que la otra parte del contrato tenía cuando estuvo aquí en la tierra. ¿Ven Uds. lo que quiero decir? Dios confirmando.

Entonces la misma Vida que estaba en Jesús va a estar en Su Iglesia, y la Iglesia va a estar haciendo las mismas cosas que Jesús hizo. "El que en Mí cree, las obras que Yo hago, él las hará también". Entonces, ¿cómo pudiera un incrédulo ver las obras de Dios y llamarlas: "Belcebú, telepatía mental o..."? Ven las obras de nuestro Señor. ¿Cómo...? Si-si... ¡Oh!, son inteligentes, educados, seguro, pero están alejados un millón de millas de las cosas de Dios. ¿Ven?

41 Él confirmó el pacto en Génesis el capítulo 15. ¿Captaron eso Uds. allá en la audiencia, cada uno de Uds.? En Génesis el capítulo 15, Él confirmó la Palabra. Y recuerden (escuchen ahora): Él nunca se lo confirmó a él hasta que él obedeció completamente a Dios. Y Él no se los confirmará a Uds., hasta que Uds. rindan completamente todo.

Ahora bien, yo quiero que Uds. mantengan esto en mente. Nuestra hermanita Amish, o Dunkard, o Menonita, lo que fuere, espero que lo esté captando, eso espero.

42 Ahora, Él confirmó la Palabra. Vayamos otra vez... ¡Oh!, nos pudiéramos quedar aquí por horas, pero no tenemos el tiempo.

Ahora, vayamos a Génesis el capítulo 17 (muy bien), cuando Él le dio la fuerza. Ahora en Génesis, el capítulo 17, el primer versículo, Dios le apareció a Abraham como el Dios Todopoderoso. Abraham tenía noventa y nueve años de edad. Sara tenía ochenta y nueve años de edad. Y desde que él tenía setenta y cinco, y Sara tenía sesenta y cinco, ellos habían estado esperando esta promesa, fortaleciéndose todo el tiempo en que Dios lo iba a hacer. Nunca se apartaron de lo que ellos creyeron. ¡Esa es la manera!

Ahora Él vio... Dios vio que él estaba determinado a mantenerse firme. ¡Oh, bendito sea el Nombre del Señor! Cuando Dios ve su corazón... Cuando Él le muestra algo, y a pesar de lo que alguien más diga al respecto, es Su Palabra y Ud. se queda con Ella, y no se aparta voluntariamente, ignorando la Verdad, sino que camina en Ella: "¡Dios así

Él creyó por medio de justificación, Génesis 12. Él confirmó el pacto por medio de la sangre, derramando la sangre de un carnero, y demás, en el capítulo 15, y santificó a la Iglesia.

50 Ahora en el capítulo 17, Él dio el Espíritu Santo. Fíjense: "Yo soy El Shaddai". Recuerden ahora, que él va a recibir algo dentro de él proveniente de la fuerza de Dios. Así como el bebé que saca la propia fuerza de la madre, del cuerpo de la madre al mamar, a la Iglesia se le dio el Espíritu Santo, sacando la fuerza del Espíritu a ellos, al estar amamantando la vida. Le dio a la Iglesia el Espíritu Santo, El Dador De La Fuerza... Su propia Fuerza Dios, dándole una manera de acceso a Su hijo débil, que ha confesado su fe, para así darle fuerza para algo. Ahora Él está listo para hacer algo por él.

Justificación: Abraham. Justificación: Génesis 12: Martín Lutero, para la Simiente de Abraham. Santificación: Génesis 15: la confirmación del pacto, para la Simiente de Abraham: Juan Wesley: santificación. Abraham tuvo una manera de acceso de dónde sacar fuerza para su propia condición débil, la propia fuerza de Dios. ¿Lo ven Uds.? ¿Cuántos lo ven? Digan Amén. "Amén". La propia fuerza de Dios amamantada a través de una promesa, Él se las dio a los pentecostales, el Espíritu Santo, sacando la propia Vida de Dios y metiéndola en ellos. Como Él lo hizo en lo natural allá, Él lo hace en lo espiritual aquí. ¿Ven? Para Abraham y su Simiente después de él. ¿Captan ahora lo que quiero decir? Ahora, recuerden, la Iglesia sigue avanzando.

51 Ahora bien, también en el capítulo 18... Ahora, esto... Pueda que Uds. no estén de acuerdo con esto, hermanos. Ahora, muchos de Uds.... Ahora bien, ¿creen Uds. que Lutero creería alguna otra cosa aparte de justificación? No, señor. Esa fue su edad. Yo creo que ellos saldrán en la resurrección, seguro. Muy bien.

Santificación. ¿Le pudieran Uds. decir a un buen metodista honesto que la santificación no es el Bautismo del Espíritu Santo? Seguramente que Uds. no pudieran. No. Dicen: "¡La santificación completa, es el Espíritu Santo! ¡Sí, señor!" Uds. nazarenos, y santos peregrinos, y demás, ¿cómo creen Uds. eso, que la santificación es el Espíritu Santo?" ¡No lo es! Es la obra del Espíritu Santo, no la llenura del Espíritu Santo. No, señor.

52 Luego vino Pentecostés con el Bautismo del Espíritu Santo. Exactamente correcto. Pero ahora, nos queremos detener en la iglesia Pentecostal sólo un momento. Cada una de aquéllas se organizó y murieron en sus pisadas. Miren, yo quiero que Uds. se fijen bien, (para Uds. que están anotando las Escrituras), en el versículo 4 y 5, después que Él lo había llamado por justificación, lo santificó por medio de la sangre del pacto, y le dio Su propia Vida en el capítulo 17, el Bautismo del Espíritu Santo, ahora ¿qué le sigue a Israel? ¿Lo saben algunos de Uds.

"Yo estoy mamando mi fuerza de nuevo de El Shaddai"

"¡Oh...!" Ellos salen y dicen: "Déjenlos en paz. No les perjudicará. Sólo déjenlos en paz. Ellos no... Está bien. Ellos van a morir de todas maneras". Pero Ud. sabe de lo que está hablando. ¡Quédese allí mismo!

¿Cómo lo sabe Ud.?

Es una promesa".

"Abraham: ¿cómo sabes tú que vas a tener ese bebé?"

"Es una promesa". ¿Ven? El Shaddai.

"Bueno, ¿qué hiciste después que sanaste?... ¿Qué hiciste...?"

"Nada, nada".

"¿Le pagaste al predicador?" (Si Ud. lo hizo, Ud. hizo mal).
"¿Hiciste...? ¿Qué hiciste?"

"Yo no tuve que hacer nada".

"¿Por qué?"

"Porque ya está hecho. Yo solamente lo creí. Él me habló, y me llamó, y recibí su seno, y ahora yo estoy bien". ¿Cuántos han experimentado eso? Oh, hermano... seguro.

49 Ahora, no tenemos el tiempo suficiente para predicar de la manera que me gusta predicar. Yo no soy un buen predicador, pero me gusta hablar tocante a lo que yo sé. ¿Ven? Fíjense, ahora, tomemos esto...

Ahora, ¿qué hizo Él? Ahora, para Uds. que están anotando estas Escrituras... Ahora bien, ¿con quién fue hecho el pacto? (Ahora vamos a cambiar la posición aquí por un momento durante el siguiente capítulo).

Ahora, ¿qué hizo Él? Hizo el pacto con Abraham (díganlo conmigo), con Abraham y su Simiente. ¿Qué es la Simiente de Abraham? El hombre y la mujer nacidos de Nuevo, que están llenos con el Espíritu Santo.

"¡Oh, ahora Hermano Branham...!" Muy bien. Veamos si Él cumplió Su promesa. Abraham, en Génesis 12, fue justificado, fue llamado a salir fuera por justificación, y creyó la Palabra de Dios. ¿Es correcto eso? Así también fue la Iglesia en el tiempo de Martín Lutero. ¿Es correcto eso? En Génesis el capítulo 15, Él lo separó cuando obedeció completamente y le confirmó el pacto a él por medio de la sangre. Hebreos 13:12 y 13: "Jesús, para santificar al pueblo mediante Su propia Sangre, padeció fuera de la puerta". ¿Es correcto eso? ¿Qué envió Él? Un mensaje a la Tierra, un mensajero. ¿Quién fue en la edad de la Iglesia de Filadelfia? Juan Wesley, predicando santificación. Allí fue cuando Él lo confirmó, separándolos del pecado.

lo dijo!".

43 Dios es Espíritu. Él guía a Su pueblo en Espíritu y en Verdad, y Su Palabra es la Verdad, y Jesús era Su Palabra. "En el principio era el Verbo [la Palabra, Biblia en inglés-Trad.], y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios. Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros".

Miren, Él le apareció a él allí como "el Dios Todopoderoso". Proviene de la palabra hebrea: El Shaddai, lo cual significa... Shadd significa: "Pecho" en el hebreo. Miren, Él no era "el Dios con un pecho", sino El Shaddai, lo cual es el plural: "El Dios con pechos". "Yo soy el Dios con pechos, el Dador de Fuerza, el que es Suficiente, el Dador de Vida".

44 En otras palabras, Él le apareció a Abraham a la edad de noventa y nueve años, y Abraham ya no era más un hombre (hablando en términos humanos), sino era como un pequeño bebé mamando cuando está enfermo. Había perdido Su virilidad, y la matriz de Sara estaba muerta. Pero Él dijo: "Yo soy El Shaddai. Yo soy el Dios-madre que tiene pechos".

Como el pequeño bebé que está enfermo e inquieto, que ha perdido su fuerza; perdido. Tendido allí, estando tan enfermo. Y sus ojos estirados igual que...

Esos pequeños bebés en la India, es la escena más lastimosa. ¿Ven? Su barriguita hinchada de hambre, la madrecita acostada allí muriéndose, las encías sangrando del pequeño bebé, pareciera que uno ve sus encías a través de sus labios; toda la carne se desaparece. Su cabecita, uno puede ver dónde sus huesos se unen; lo puede ver acostado allí. Ya no puede llorar más, pues está tan hambriento. La madre le ofrece a Ud. el bebé: "¡Tómelo!" Bueno, si usted toma ese, uno puede mirar a miles más que están allí recostados.

45 Y nosotros pentecostales construimos edificios de millones de dólares, y: "Oh, seguro, seguro, nosotros somos unos verdaderos Cristianos". Yo no comprendo eso. No. Tienen en abundancia para alimentarlos. Ahora, eso no es lo que alguien más me dijo; eso es lo que yo mismo sé. Yo he- yo he estado allí. Eso es lo que hago con el dinero que la gente me da en ofrendas de amor. ¿Qué hago con él? Yo voy allá para alimentarlos y darles comida, y decirles tocante a Jesús. Eso es exactamente correcto. Nada... No tenemos nada aquí. Yo creo que Jesús viene pronto; yo no tengo tiempo para grandes cosas y esas clases de cosas aquí.

Llevemos el mensaje al moribundo. Eso es lo que Él está esperando que nosotros hagamos. Eso es lo que el mensaje es: "Id. Id por todo el mundo y predicad el Evangelio". No es: "Id y formar organizaciones, edificad denominaciones, y edificad grandes edificios, y cosas así". Eso está bien. Yo no tengo nada en contra de eso, pero no es lo que Jesús dijo. El nunca dijo: "Id y formar organizaciones, id y edificad grandes iglesias,

grandes edificios". Él dijo: "Predicad el Evangelio".

¿Qué es el Evangelio? Es el poder y las demostraciones del Espíritu Santo. Ahora fíjense bien en la conjunción: "y (una conjunción une la oración) estas señales seguirán a los que creen". Uds. no sólo pueden llevar la Palabra sola. Uds. tienen que tener la cosa para respaldarla, para hacer que esas señales la sigan. No vayan y eduquen a los paganos. Vayan y prediquen el Evangelio, demuestren el poder de Dios delante de ellos. Pero nosotros hemos hecho otras cosas. ¿Ven lo que quiero decir?

46 Ahora bien, el pequeño bebé... Abraham era como ese pequeño bebé, con su barriguita hinchada. Todas las esperanzas se habían perdido. Pero, "Yo soy El Shaddai; sólo reclínate aquí en Mi regazo, y mama tu fuerza otra vez". ¡Oh, Simiente de Abraham! Eso es lo que Él le está haciendo a Uds. Esta es Su promesa. No tomen algo falso de ello; tomen la promesa. No tomen lo que alguien más tenga que decir al respecto. Toda palabra de hombre sea mentira, no importa cuán verdadera y cuán científicamente probada esté; sea la Palabra de Dios Verdad. Acérquense a los pechos de Dios.

Con pechos: el Nuevo y el Antiguo Testamento; "mas Él herido fue por nuestras rebeliones, por Su llaga fuimos nosotros curados". Si Uds. tienen una manera de acceso para ese pecho, de que Él los sana, entonces echen mano de él. ¿Cuál es la manera de acceso? "Por Su llaga fuimos nosotros curados". Eso es para la Simiente de Abraham.

47 Uds. dicen: "Yo no tengo el Espíritu Santo". "Más Él herido fue por nuestras rebeliones". Arrepentimiento, bautismo, y "recibiréis el Espíritu Santo. Porque para vosotros es la promesa, y para vuestros hijos, y para todos los que están lejos; para cuantos el Señor nuestro Dios llamare". El pecho está accesible para el que lo quiera creer, si Uds. están enfermos y necesitados. No es "Yo lo haré, si tú haces esto y eso". Ya está pagado. El abastecimiento del nutriente. La alimentación ya está pagada. Jesús la pagó. "¡Yo soy el Dios con pechos! Vengan, para todo aquel que quiera: metodista, bautista, presbiteriano, y todos. Reclínense en Mi seno, Yo soy el Dios con pechos para Mis hijos, la Simiente de Abraham". ¿Ven lo que quiero decir?

Y el pequeño bebé... No únicamente Él es un Dios con pechos, sino que "El Que Satisface". El pequeño bebé toma el pecho de su madre... (Yo espero que eso no sea muy ofensivo para una audiencia mixta). Pero el pequeño bebé toma el pecho de su madre, y no únicamente está sacando su fuerza de la madre, sino que está siendo satisfecho mientras lo hace. Él sabe que ella es su mamá. ¡Aleluya!

Y un hombre o una mujer que se puede reclinar sobre el seno de Dios... "Ese es mi Padre que creó los cielos y la tierra; Él me formó; Él me

hizo una nueva criatura; después que Él me hizo una criatura de tiempo, ahora Él me hace una criatura de la Eternidad; Él fue el que me dio la promesa; yo estoy satisfecho; no me importa si mi estómago me está doliendo, o si mi cabeza me está doliendo, si mis manos están de esta manera o de la otra, ¡yo estoy satisfecho! Estoy mamando de las promesas del Dios Todopoderoso. Esa es Su promesa" Le doy las gracias por ello. ¡Amén! El Dador de Fuerza.

[Porción sin grabar en la cinta-Ed.].

48 "... morir. Ud. va a morir"

"¡Oh!, yo no quiero morir. Yo no quiero morir. ¡Oh!, yo no quiero morir llorando".

Cuando menos piensa, una Vocecita apacible a través de un sermón, a través de leer la Palabra, a través de estar en oración en alguna parte: "Yo soy tu Sanador. Yo soy El Shaddai".

"¡Oh!, ¿es-es eso....?"

"Yo fui herido por tus rebeliones, por Mi llaga tú fuisteis curado".

"Bueno, ¿qué tendré que....?"

"Nada. Nada. Ya está conclu-... la única cosa que tienes que hacer, es aceptarlo".

"Bueno, si yo-si yo me vuelvo a unir... si dejo a los de la Unidad y me uno a las Asambleas, o si me uno a las... o si dejo a las Asambleas y me uno a la Unitaria, ¿entonces Tu...?" No tiene nada que ver con eso. Eso no tiene nada que ver con ello. Ud. no se tiene que unir a nada. Él ya ha testificado que Ud. es Su hijo.

"Reclínate en Mi seno y sólo continúa mamando". ¡Oh!

El doctor viene. Ud. dice: "Bueno... "

"Bueno doctor: Ud. sabe, yo le quiero decir algo. Yo le quiero pagar por su servicio científico. Ud. ciertamente me ayudó mucho y me dio mucho consuelo, pero cuando Ud. llegó al fin de su camino, eso-eso fue todo lo que Ud. pudo hacer".

"Sí. Sí. Ud. va a morir. Vale más que Ud. haga...."

"Bueno, doctor, le estoy firmando este cheque y se lo estoy dando a Ud., pero le quiero decir algo, doctor. Yo no voy a morir".

"¿Ud. no va a qué?"

"Yo no voy a morir".

"¿Cómo sabe Ud. que no va a morir?"